

# Түгәрәк уен

ТАТАР ХАЛЫК ИЖАТЫН ЯКТЫРТУЧЫ МӨГЪЛУМАТИ-ПОПУЛЯР АЛЬМАНАХ

2 / 2020



Татар чигеше үрнәкләрендә  
озак вакыт дәвамында  
кыр һәм бакча чәчәкләре  
бәйләмнәре һәм үремнәре  
киң таралган булган





Фәнис ЯРУЛЛИН

## МОҢ

Һәрбер күңел катлам-катлам,  
Һәр күңелдә сер ята.  
Күңелдә яткан моңнарны  
Гармун тавышы уята.

Уята да алып китә  
Үзе белән ияртеп.  
Йөздөрә уй дәрьясында  
Өкрән генә тирбәтеп.

Изри күңел, сафлана жан,  
Бетә кайгы-сагышың.  
Хужа була бар дөньяга  
Моң һәм гармун тавышы.

Энже яшьләр сытылып чыга  
Керфекләр арасыннан.  
Моң чәчәкләре ярала  
Йөрәкләр ярасыннан.

1997 ел

Фоторәсемнәр Республика традицион  
мәдәниятне үстерү үзәге архивынан





# Түгәрәк уен

№ 2 2020

16+ Татар халык ижатын яктыртучы мөгълүмати-популяр альманах

Гамәлгә куючылар:  
Татарстан Республикасы  
Мәдәният министрлыгы каршындагы  
Республика традицион мәдәниятне үстерү үзәге

Редколлегия:  
Ирада Әюпова  
Марсель Бакиров  
Разил Вәлиев  
Төлгат Галиуллин  
Дания Заһидуллина  
Марс Тукаев  
Фәрит Юсупов

Директор: А. Р. Мифтахова  
Баш мөхәррир: Р. Ә. Исмәгыйлева

Альманахның ижәт төркеме:  
Гөлһаз Латыпова  
Рәмзия Гайфетдинова  
Сәмбелә Вәлиәхмәтова  
Илнара Гәрәева

Дизайнер һәм биткә салучы: Диләрә Нәүрузова

Альманах 2014 елның 5 августында элемент, мөгълүмати технологияләр һәм массакүләм коммуникацияләр даирәсендәге күзәтчелек буенча Федераль хезмәт идарәсендә (Роскомнадзор) теркәлгән. Теркәлү таныклыгы ПИ № ФС 77-58939. Журнал өч айга бер чыга. Бәясе ирекле.

Кәгазь форматы 60×90 ¼. Күләме 8 басма табак.  
Басарга кул куелды: 23.06.2020  
Чыгу көне: 30.06.2020

Заказ:  
Тираж: 1000 экз.

Редакция һәм нәшер итүче:  
420021, Казан, Тукай ур., 74а.  
Хатлар язар өчен адрес:  
420015, Казан, Пушкин ур., 66/33  
Телефон: 293-27-99.  
E-mail: tugarakuen@mail.ru

«Визарт» ЖЧЖндә бастырылды.  
Казан, Жиңу проспекты, 78

Кулъязмаларга бәя бирелми, алар кире кайтарылмый.  
Күчәрәп басканда, «Түгәрәк уен» альманахына сылтама ясау мәжбүри.

**Тышлыкта:** намазлык чигеше фрагменты. XIX гасыр азагы

© «Түгәрәк уен», 2020

Халык зур ул, көчле ул, дөртле ул,  
моңлы ул, әдип ул, шагырь ул.  
Г. Тукай

4 Р. Мөхәммәтова  
**Алсу Мифтахова: «Милли киёмнәребез һәм йолаларыбыз мәдәни код дәрәжәсендә генә барып житә ала»**

#### ТАССРның 100 еллыгы

6 Г. Латыпова  
**Егерменче еллар: Гыйльми үзәк тарихы**

#### ЙОЛА-БӘЙРӘМ

10 Дамир Шәрәфетдинов:  
**«Тарихы гасырларны тоташтыра»**

#### ХАЛКЫМНЫҢ ОСТА КУЛЛАРЫ

14 Л. Саттарова  
**Татар намазлыгы**

#### ӘДӘБИ МИРАС

22 Л. Мөхәммәтжанова  
**Багучыга барма...** (Татар дастаннарында багучылык һәм фал ачу)

#### БӨЕК ЖИҢҮГӘ – 75 ЕЛ

25 Е. Шемелова  
**Халык жәүһәрләрен кадерләп**

27 Г. Каюмова  
**Истәлек кулъяулыгы көч биргән...**

29 Р. Хөсәенова  
**Кыр почтасы** (Музыкаль композиция)

#### ЭКСПЕДИЦИЯ

32 А. Борһанова  
**Челтәр элдем читәнгә, жылфер-жылфер итәргә...**



#### МИЛЛИ УЕН КОРАЛЛАРЫБЫЗ

- 36 Г. Макаров  
Урта гасыр классик татар сәнгате: танбур музыка коралы

#### ХӘТЕР-ХАТИРӘ

- 39 Г. Гыйльманов  
Шагыйрь һәм милли бәйрәмнәр

#### ШӘХЭС

- 44 Н. Яхина  
Милли музыка сагында

#### БЕЗНЕҢ КИТАПХАҢӘ

- 47 Жил, яңгыр һәм башкалар

#### БЕЗ, БЕЗ, БЕЗ ИДЕК...

- 50 С. Сәмитова  
Уен – халык мәдәниятең бер күренеше  
(Яңа Чишмә районы Акбүре авылында узган фольклор-этнографик экспедиция материалларыннан)

- 55 Балалар иҗаты

- 59 Чигү остасы (жыр)

#### ӘЙ КҮРКЕ – АШ

- 60 Татлы бәләш

#### ЯЛ СӘГАТЬЛӨРЕНДӘ

- 64 Шахворд



Алсу  
Мифтахова:

**«МИЛЛИ  
КИЕМНӘРЕБЕЗ  
ҺӘМ  
ЙОЛАЛАРЫБЫЗ  
МӘДӘНИ КОД  
ДӘРӘЖӘСЕНДӘ  
ГЕНӘ БАРЫП  
ЖИТӘ АЛА»**

Республика традицион мәдәниятне үстерү үзәге эшчәнлеге жәмәгатьчелекнең һәм аерым алганда журналистларның игътибар үзәгендә. Театраль тамашачы өчен үзәк «Идел-йорт» фестивале белән кадерле булса, халык музыкасын сөючеләр өчен «Уйнагыз, гармуннар» акциясе, «Түгәрәк уен» фольклор фестивале белән кызыклы. Үзәкнең эше, әлбәттә, фестиваль-бәйрәмнәр үткәру белән генә чикләнми. Дөрәсрәге, әлеге һәм башка фестиваль-бәйрәмнәрнең фәнни ягы да бар. Әмма анысы инде үзәкнең «кухнясы».

Республика традицион мәдәниятне үстерү үзәге директоры Алсу Мифтахова «Татар-информ»га биргән интервьюсында үзәкнең эшчәнлеге, ягъни «кухнясы» белән таныштырды.

– Алсу Равилевна, житәкче буларак, бүгенге көндә сезнең алга нинди максатлар куелды?

– Төп максатыбыз – Республикада яшәүче барлык халыкларның матди булмаган мәдәни мирас объектларын популярлаштыру, аларны федераль реестрга керту. Әлбәттә, без беренче чиратта, алгы планга татар халкының йола-бәйрәмнәрен куябыз.



– *Хәзерге вакытта күпме мәдәни мирас объекты федераль реестрга кертелгән?*

– Бүгенге көндә үзәк тарафыннан 200гә якын объект ачыкланган. Әлегә матди булмаган мәдәни мирас объектларын федераль реестрга керту буенча берникадәр проблемалар да бар. Узган ел без «Карга боткасы» йоласын федераль реестрга кертә алдык. Ул – Татарстаннан кертелгән беренче объект. Әлеге йола реестрның басма жыентыгында дөнья күрәчәк. Йола-бәйрәмнәрне саклауның бердәнбер юлы – аларны үткәру, аның төп трансляторлары – мәдәни-күңел ачу оешмалары хезмәткәрләре. Әмма әлегә аларга таяныр өчен материал житми. Һәр объектның паспорты аңлаешлы тел белән язылган, видеофайллар, фотолар беркетелгән булырга тиеш.

– *Татарстанда тагын кайсы объектлар федераль реестрга кертелергә әзер?*

– Быел 14 объектны кертербез, дип торабыз. Алар арасында декоратив-гамәли сәнгать, күн мозаикасы, йолалар, бәетләр, халык авыз ижатының бүгенге көндә популяр үрнәкләре бар.

– *Болар үзәк белгечләре тарафыннан оештырылган экспедицияләр нәтижәсеме?*

– Әйе, татарлар яшәгән һәр төбәкне өйрәнәбез. Фольклор-этнографик экспедицияләр бер төбәктә 50 елга бер тапкыр үткәрелсә, ниндидер йоланың торышын күзалларга мөмкин. Хәзер безгә ашыгырга кирәк. Чөнки йолаларны белгән, хәтерәндә саклаган өлкән буын кешеләре дөньядан китә бара. Вакытлар узу белән кайбер йолаларның югалуы да мөмкин. Әмма мин: «Без нәрсәндер югалтканбыз», – дип, ah-vañ килү ягында түгелмен. Ш. Мәржани исемәндәге Тарих институты, Г. Ибраһимов исемәндәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институты фондларында жыелган материаллар күп. Аларны фәнни әйләнәшкә генә кертергә кирәк.

– *Республика традицион мәдәниятне үстерү үзәге галимнәре соңгы елларда «Нәүрүз» бәйрәмен актив өйрәндә. Бу бәйрәм көнкүрешбезгә кереп китә алырмы икән?*

– «Нәүрүз» бәйрәме Татарстанда 80 нче еллар азагында торгызыла башлаган. Безнең максат күбрәк юнәлеш бирү булганлыктан – Нәүрүз буенча методик кулланма әзерләдек, семинар үткәрдек. Ул мәдәният хезмәткәрләре куллана алырлык гади тел белән язылган. Кызганыч, быел ул Казанда карантинга бәйле рәвештә үткәрелмичә калды.

– *Милли киёмнәрне, милли бәйрәмнәрне халык арасында популярлаштыруның нинди юлларын күрәсез?*

– «Бу безнең тарихыбыз, кулланыгыз», – дип, без һәр ишекне кагып йөри алмыйбыз. Ул традицион бәйрәмнәрдә мәдәни код дәрәжәсендә генә барып житә ала. Мәсәлән, без быел «Алтын хаситә» дизайнерлар конкурсы оештырдык. Анда күпчелеге – татар милли костюмнары. Әйттик, кемдер ул коллекцияләрне интернеттан күрә, ниндидер бизәк аның күңеленә кереп кала. Безнең максат – кешеләргә аларны күрсәтү һәм таныту. Без мөмкинлек тудырсаң, кеше үзе сайлап алачак. Моны мәгариф системасы, мәктәп, балалар бакчалары аша да эшләргә мөмкин. Күптән түгел без үзәкнең дизайнерлар ясаган, традицион костюмлы, саф татарча сөйләшә торган 4 мең курчак эшләттек. Моның өчен Татарстан Президенты 6,5 млн сум акча бүлеп бирде. Әлеге курчаклар балалар бакчаларына таратылды. Алар Киров өлкәсендәге уенчылар фабрикасында эшләнде. Барысы да экологик чиста материалдан ясалды. Алга таба ул курчаклар, фабриканың каталогына кертелеп, сатуга да чыгачак.

– *Алсу Равилевна, үзәкне зур үзгәрешләр көткәнә беләм...*

– Әйе, Республика традицион мәдәниятне үстерү үзәге структур үзгәрешләр чорын кичерә. Татарстан Республикасы Министрлар Кабинетының 29 февралендәге 154 нче карары нигезәндә, Татарстан Мәдәният министрлыгы карамагындагы дүрт дәүләт бюджет учреждениесе берләштерелә. Болар – Республика традицион мәдәниятне үстерү үзәге, Мәдәният һәм сәнгать уку йортлары буенча республика методик үзәге, Татарстан Республикасының халык сәнгать һөнәрләре һәм кәсепләре үзәге һәм Социомәдәни өлкә һәм сәнгать белгечләренә өстәмә һөнәр белеме бирү (квалификация күтәрү) институты. Оешманың рәсми исеме – Татарстан Республикасы мәдәнияте тармагына инновацияләр керту һәм традицияләрне саклау ресурслар үзәге. Ресурслар үзәген Татарстан Республикасы Мәдәният министрлыгы гамәлгә куя. Штат берәмлеге – 70 кеше.

– *Әңгәмәгез өчен рәхмәт, Алсу Равилевна. Уңышлар сезгә!*

Әңгәмәне Рузилә МӨХӘММӘТОВА алып барды



# Егерменче еллар: Гыйльми үзәк тарихы

1921 елның декабрендә ТАССРның Халык мәгарифе комиссариаты карамагында Гыйльми үзәк (Академүзәк) барлыкка килә. Комиссариатның фәнни, укыту, мәгариф һәм сәнгати эшчәнлеген алып бару өлеге үзәк вазыйфасына кергән. Биредә республиканың иң яхшы интеллектуаль көчләре фәнни эшчәнлек алып барган. Үзәкнең беренче рәисе математик һәм педагог Гаяз Хисаметдин улы Максудов була. Казанның төп «фәнни һәм мәдәни көчләре» аның кул астына туплана; Татарстан халыклары мәдәниятен үстерү белән бәйле теоретик проблемалар һәм практик чаралар эзерләнә; мөктәпләр өчен яңа дәреслекләр һәм методик кулланмалар төзелә.



ТАССРның Халык мәгарифе комиссариаты Президиумы. Казан, 1926 еллар. «Казан утлары» журналы архивынан





Гыйльми үзәкнең гуманитар белем биру юнөлешен Татар дөнъясын өйрәнү фәнни жәмгыяте алып бара. Аның бурычы – төбәкне, төбәк халкы тарихын, аерым алганда, татар халкы тарихын өйрәнү. Биредә Г. Гобәйдуллин, М. Худяков, Р. Фәхретдинов, Һ. Атласи, Н. Фирсов, С. Сингалевич, В. Смолин, Ж. Вәлиди, Г. Шәрәф, Х. Бәдигый, Г. Ибраһимов, А. Сәгъди кебек белгечләр эшләгән. Аеруча Татар дөнъясын өйрәнү фәнни жәмгыятенен беренче секретаре Михаил Худяковның «Казан ханлыгы тарихы буенча очерклар» фундаменталь хезмәте зур урын алып тора (1923). Жәмгыять 1924 елдан башлап даими рәвештә татар халкының көнкүрешен, йолаларын, мәдәниятен, этнографиясен, эпиграфик ядкәрләрен өйрәнү һәм сирәк кулъязмаларны жыю максатыннан этнографик экспедицияләр оештыра. Н.И. Воробьев житәкчелегендә – биш, П. Дульский һәм Г. Рәхим житәкчелегендә ике экспедиция оештырыла.

Татар дөнъясын өйрәнү фәнни жәмгыяте гамәлдә булган алты ел эчендә үзен житди фәнни оешма буларак күрсәтә алган. Мәскәү һәм Ленинград галимнәре дә аның «татар халкының рухи һәм матди мәдәниятен өйрәнү юнөлешендә зур эш алып баруын» билгеләп үткән. Татар дөнъясын өйрәнү фәнни жәмгыяте татар халкының социаль тарихы, мәдәниятте, көнкүреше мәсьәләләрен комплекслы өйрәнүгә, татар теле һәм әдәбиятын, нәшрият эшен өйрәнүгә зур өлеш керткән.

1927 елдан башлап Татар дөнъясын өйрәнү фәнни жәмгыяте Татар мәдәният йорты составына кергән.

1920 еллардагы иң актуаль проблемаларының берсе – татар телендә фәнни терминологияне булдыру. Шушы елларда татар телендә беренче административ терминнар сүзлегә төзелгән. 1928 елда инде физика, математика, ботаника, туган тел, дәүләт идарәсе, анатомия, физиология, гомуми биология, хокук



Археология, тарих һәм этнография жәмгыятенен 50 еллыгы. Утырганнар (сулдан уңга): И. Н. Бороздин, Теплоухов, Н. Н. Фирсов, С. А. Пионтковский, М. К. Корбут, Н. З. Веклин, Н. Я. Ежов; басканнар: В. В. Егоров, Н. И. Воробьев, Е. И. Чернышев, П. М. Дульский. Казан, 1929 ел. ТР ДА, 4 тасв., № 20994



Ш.Г. Өхмәдиев.  
ТР ДА, фотодокументлар, инв. № 7849

фәннәре, жәмгыять белеме, тарих һәм финанс-икътисад фәннәре буенча фәнни терминнар эшләнәп бетә. Барлыгы 9000ләп термин эшләнә.

Халык мәгарифе комиссариатының Гыйльми үзәге башкарган тагын бер зур эш – ТАССРда нәшрият эшен үстерү. Үзәк алдына республиканың милли мәктәпләре өчен төрле фәннәр буенча яңа дәрәслекләр төзүче авторлар коллективы булдыру бурычы куела. Дәрәслекләр төзү буенча ун коллектив туплана. 1921 ел урталарына йөзләп дәрәслек языла һәм татарчага тәржемә ителә; туган тел һәм әдәбияты, математика, табигать фәннәре буенча дәрәслекләр эшләнә; мәктәп эшчәнлеген оештыру һәм педагогик эшчәнлек буенча методик кулланмалар булдырыла. Шулар арасында беренче һәм икенче баскыч мәктәпләр өчен Г. Ибраһимов, М. Корбангалиев, Г. Худояров һәм башкалар катнашкан авторлар коллективынан жиде дәрәслек; 175 000 данә тираж белән «Татар әлифбасы»ның өч басмасы; И. Сакаев һәм К. Сәгыйтьнең «Табигать белеме» дәрәслеге, М. Мөхетдинов, Г. Богданов, Н. Люскинадан математика дәрәслеге («Риязият дәрәсләре»), А.М. Астрибаның геометриясе («Күрсәтмәле һәндисә»), М. Кор-

бангалиев һәм Ф. Сәйфи-Казанлының географиясе («Табигый жәгърәфия дәрәслеге») һәм башкалар. Аерым китаплар 30-40 мең данә тираж белән басылган, 100 мең данә басылганнары да бар.

Шулай да 1920 еллар башында әле Татнаркомпрос барлык милли мәктәпләрне дәрәслекләр белән тәэмин итә алмаган, бу нәшрият эшенең матди яктан тиешле дәрәжәдә тәэмин ителмәгәнлеге белән аңлатыла. «...Нәшрият эше өчен без дәүләт бюджетыннан бернәрсә дә алмыйбыз, икътисад үзәгеннән килгән ярдәм бик кечкенә саннар, – ди халык мәгарифе комиссары Ш.Г. Өхмәдиев. – Ө бит республикадан читтәге татар мәктәпләре дә, Төркестан, Кыргызстан, Башкортстан һәм башка шәркый халыклар да бездән китаплар һәм дәрәслекләр кетә».

Кәгазь һәм китаплар бастыру чараларының житешмәве проблемасы да була. Таткомбинатның эшчәнлеген тикшерү өчен Татсовнархоз төзегән комиссиянең бәяләмәсеннән юллар: «Басу чаралары белән аз тәэмин ителү сәбәпле Таткомбинат Татнаркомпросның Гыйльми үзәге тәкъдим иткән программаны үти алмый – елына 1 751,5 басма бит чыгару мөмкинлеге юк».

1925 елның гыйнварыннан Гыйльми үзәккә житәкче итеп мәшһүр галим һәм жәмәгать эшлеклесе Г.Г. Ибраһимов билгеләнә. Аның житәкчелегендә ТАССРда мәдәният һәм фәннең барлык төп тармакларында диярлек тикшеренүләр башланып китә. Татар дөнъясын өйрәнү жәмгыяте һәм Төбәкне өйрәнү бюросының эшен жанландыруны аның төп казанышына кертә алабыз.

1924-1929 елларда Татар дөнъясын өйрәнү фәнни жәмгыяте тарафыннан тарихи, этнографик һәм лингвистик материаллар жыю максаты белән жиде фәнни экспедиция оештырыла: 1924 елда Н.И. Воробьев житәкчелегендә экспедиция Арча кантонына чыга, 1925 елда Н.И. Воробьев, К. һәм М. Гобәйдуллиннар һәм С.Г. Вахидов катнашында Мамадыш кантонына комплекслы экспедиция оештырыла, 1926 елда Н.И. Воробьев житәкләгән экспедиция Кама арты кантоннарында була, 1927 елда Н.И. Воробьев экспедициясе Идел буйе районнарын өйрәнә, 1928 елда Г. Рәхим һәм П.М. Дульский катнашындагы экспедиция Арча кантонына чыга, 1929 елда П.М. Дульский Балык Бистәсе кантонын өйрәнә, шул ук елны Н.И. Воробьев һәм Ж. Вәлиди экспеди-



циясе Вотский өлкәсенең Нократ губерниясендә татарлар яшәгән төбәкләрдә була.

Әлеге экспедиция материалларының күп өлеше рус телендә чыгуы «Вестник научно-го общества татароведения» журналында басылып чыга. Барлығы 70 фәнни мәкалә һәм 75 рецензия басыла.

Татар дөнъясын өйрәнү жәмгыяте язма чыганаclarны жыю һәм өйрәнүгә аеруча зур игътибар бирә. Аларны табу өчен жәмгыять эгъзалары республика кантоннарында йөрөп кенә калмыйлар, Мәскәү һәм Ленинград архивларында да булалар. 1928 елның октябрендә профессор Н.Н. Фирсов инициативасы белән жәмгыять кысаларында археографик комиссия оештырыла. Аның максаты – архивларда һәм шәхси кулларда таралган татар тарихына караган документларны туплап бастырып чыгару. Комиссия составына С. Бикбулатов (рәис), М. Пинегин, Г. Рәхим, В. Егерев, Е. Чернышев, С. Вахидов, Н. Фирсов, Г. Гобәйдуллин керә.

Күренекле татар галиме, археограф С. Вахидовның эшчәнлеген аерып күрсәтергә мөмкин – ул фәнни экспедицияләрдә бай материал туплый. Казан ханлыгы чорының уникаль тарихи чыганагын – Сәхибгәрәй хан ярлыгын нәкъ менә ул таба, фәнни эшкәртә һәм бастырып чыгара. 1925 елда С. Вахидов Гыйльми үзәк аша ТАССРның Үзәк музейна татар һәм гарәп телләрендә 210 кулъязма тапшыра. 1926 елда галим музейда ачылган шәрыкъ кулъязмалары бүлеген житәкли. Алдагы елларда С. Вахидов Казанның фәнни учреждениеләре һәм СССР Фәннәр академиясе китапханәләренә өч меңгә якин кулъязма тапшыра. Алар арасында XIV ядкәре булган «Нәһж әл-фәрадис» кулъязмаларының өч исемлеге дә була.

1925 елның маенда Гыйльми үзәк карамагында Төбәкне өйрәнү бюросы төзелә. Аның житәкчесе итеп Г. Ибраһимов билгеләнә. Бюро Татарстанда төбәкне өйрәнү буенча эшчәнлеккә юнәлеш биреп һәм күзәтеп тора, төбәкне өйрәнү конференцияләре уздыра, экскурсия эшен жайга сала, экспедицияләр оештырырга булыша. 1926 ел башына республикада 20дән артык төбәкне өйрәнү оешмасы барлыкка килә. Төбәкне өйрәнү бюросы үз эшчәнлеген жирле фәнни жәмгыятьләр, югары уку йортлары, дәүләт учрежденияләре, шулай ук, СССР Фәннәр Академиясенең Үзәк бюросы белән берлектә алып бара.



ТР ДА, Р-2915 ф., 1 тасв., 3388 эш

1928 елның жәендә Төбәкне өйрәнү бюросы үзгәртелеп, алдына республикада бар яклап тикшеренү эшләре алып бару бурычы куелган Татарстанны өйрәнү жәмгыяте оештырыла. 1929 елның ноябрәндә әлеге жәмгыятьнең мәданият һәм көнкүреш секциясенә Татар дөнъясын өйрәнү жәмгыяте дә кертелә. 1928 елдан башлап әлеге ике жәмгыять тә бу өлкәдә эзләнүләр алып барган оешмаларны берләштергән Татар мәданияте йорты бүлекчәсе булып тора. 1930 елның мартында Татарстанны өйрәнү жәмгыятенең һәм Татар мәданият йортының вазыйфалары Татар фәнни-тикшеренү институтына тапшырыла.

Гыйльми үзәкнең гомере озын булмый: эшчәнлеге егерменче еллар азагында кадәр генә бара, 1930 елның язында аның эшчәнлеге туктатыла. Бик күп фәнни, белем бирү һәм төбәкне өйрәнү оешмалары һәм берләшмәләре Гыйльми үзәк язмышына дучар була.

Гөлназ ЛАТЫЙПОВА,  
тарих фәннәре кандидаты

# Дамир Шәрәфетдинов: «ТАРИХЫ ГАСЫРЛАРГА ТОТАША»

**«Беренче совет Сабантуйларын оештыручылар әлеге бәйрәмне татар Олимпиадасы дип атаганнар»**

Совет галимнәреннән беренче булып халык бәйрәмнәрен өйрәнүче Н. Семенов Сабан туен борынгы юнаннардагы Олимпия уеннары белән чагыштыра. Аерым алганда, ул бу хакта менә ничек яза: «Бәлки бу күпләр өчен парадокс булып күренер, ләкин игътибар белән караганда, аларның эчтәлегендә бик якин охшашлык бар. Сабан туе программасы көреш, йөгәреш, ат чабышы, колгага үрмәләү, сикерү, аркан тартышу, халык уеннары кебек физик күнегүләргә нигезләнгән төрле номерлар белән бергә тагын төрле музыкаль, жыр, бию бәйгесе кебек номерлар да кергән. Төрле ярышлар барган майдан уртасына нинди дә булса жырчы яки музыкантның үз әсәрләре белән чыгып, бөтен халык игътибарында аларны башкарып, шундук тиешле бәяләмәсен алуын еш күзәтергә мөмкин. Башкаручы шул рәвешле халык белән турыдан-туры аралашкан. Димәк, Сабан туе татарларда физик яктан сәламәтләнדרү юнәлешендә генә роль уйнап калмаган, ә эстетик мәгънәдә, ягъни жырны һәм биюне үстерүдә дә әһәмияткә ия булган. Күренә ки, бәйрәм үзенең характеры һәм эчтәлегә күптөрле булуы ягыннан аерылып тора, аңарда гавам күпьяклы эстетик мәнфәгатьләрен, ихтыяжларын канәгатьләндрү таба алган». Үткән гасырның егерменче елларында беренче совет Сабан туйларын оештыручылар әлеге бәйрәмне татар Олимпиадасы дип атаганнар. Сабан туенда үткәрелә торган көч, чыдамлык, тизлек, жиңеллек буенча



сынашлар, күмәк уеннар турында фикер йөртөп, танылган әдибездә Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Н. Фәттаһ та юнаннарның Олимпия уеннары шулай ук әлеге төр ярышларга карый дигән фикергә килде.

**«Фольклорда билбауга ия булу эпик каһарманның балалыктан яшүсмергә күчү билгесен аңлаткан»**

...Билдән тотып көрәшү (бил алыш) борынгы төрки әдәби әсәрләрдә үк искә алына. Аерым алганда, Йосыф Баласагуниның «Котадгу белек» («Бәхет белеге») дип аталган

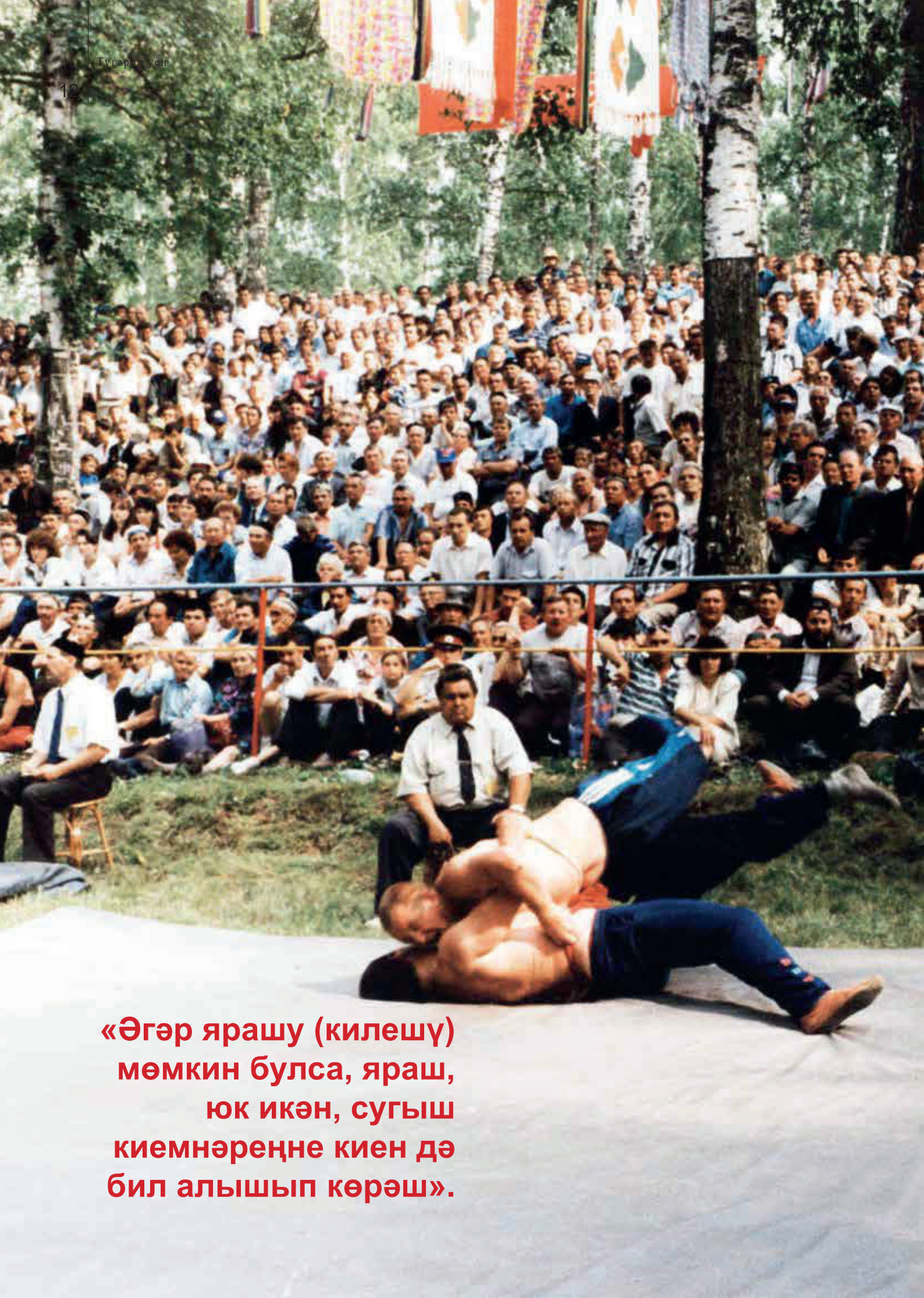


дидактик эчтәлекле поэмасында шундый юллар бар: «Әгәр ярашу (килешү) мөмкин булса, яраш, юк икән, сугыш киёмнәреңне киен дә бил алышып көрәш».

Шуны ассызыклап үтү зарур: төрки мифологиядә билгә югары семантик статус бирелә. Чөнки ул галәм үзегенә мөнәсәбәтле гәүдә үзәген чагылдырган кендекнең жисмани аналогиясе буларак карала. Мондый мөнәсәбәт, күрәсен, аны магик үзенчәлекләр белән өрткән. Фольклорда билбауга ия булу эпик каһарманның балалыктан яшүсмергә күчү билгесен аңлаткан. Төрле кораллар белән тулыландырылган әлеге билбау (бил каешы) күчмә тор-

мыш мохитендә сугышчыны белдерә торган мотлак атрибутлардан булган. Шуңа күрә ул төрки дөньяда социаль яктан аерымлану билгеләренең берсен үтәгән. Татар телендә актив кулланыш алган «Биләңне бирмә» гыйбарәсе асылда «Үзеңне жиндермә; бирешмә» мәгънәсен белдерә.

Батыр образы безнең фольклор, әдәби әсәрләрдә дә яхшы мәгълүм. Шундыйлардан, мәсәлән, «Чура батыр», «Айгали батыр», «Таң батыр», «Зөлкарнәй батыр», «Камыр батыр», «Дутан батыр», «Алпамша» һәм башкалар. Ә менә «Идегәй» дастанында Идегәй үзенең улы Норадын белән бәхәсенә болай ди:



**«Әгәр ярашу (килешү)  
мөмкин булса, яраш,  
юк икән, сугыш  
киемнәреңне киен дә  
бил алышып көрәш».**



*Гөрелдәсәм, сугар яшенмен,  
Көлсәм мин бер чуакмын;  
Киреләнсәм, йокың бозармын,  
Көрәшсәм, сине егармын.  
Йөгәрсәм, сине узармын.*

Бу әсәрдә, гомумән, Идегәй катнашкан Сабан туе, Жыеннарның күп кенә ярышлары, уеннары тасвирлана. 1380 елда булган Куликовская битва турында язылган рус тарихи чыганаклары аша безгә данлыклы татар батыры Чиләби-Тимер-морза исеме мәгълүм. Х. Шәрифинең 1551 елда язылган «Зафер наме-и Вилайет-и Казан» дигән әсәрендә Казан ханлыгының атаклы һәм бөхетле батырлары дип Нарихи-бәк, Айкилде-бәк һәм Акматай-бәк исемле баһадирлар исемнәре аталган. XVIII гасырда Ашыт алыбы Мәкәләй бине Ак Суфи Сабан туйларында һәм зур Жыеннарда дан тоткан.

XX-XXI йөз башы Сабан туйлары бик күп яңа батырларны билгеләде. Алар шулай ук халыкның календарь бәйрәме мәдәнияте тарихына керәчәк.

**«Борынгы төркиләр күзаллавында төкә кешеләрне дошман көчләрдән саклау символы булган»**

Сабан туе бәйрәменең көрәш батырына бирелә торган төп бүлөк мәсьәләсен тәфсилләрәк ачыклай сорала. Мәгълүм булганча, ул – төкә.

Этнография, археологик казылма материалларына, язма чыганаклардагы мәгълүматка караганда, борынгы төркиләр күзаллавында төкә кешеләрне дошман көчләрдән саклау символы булган. Танылган тарихчы Л. Гумилев хезмәтләреннән, татар мифларыннан күрәнгәнчә, электә ерак бабаларыбыз аеруча маңгаенда ак тамгалы төкәне кояшка, күккә багышлап корбанга китерә торган булганнар. Безнең фольклор хәзинәбездәге «Алланың кашка төкәсеме әллә син?» дигән әйтемнең нигезе шуның белән бәйлә күрәсез.

Татарларда электә күк төкәсенә ышану күзәтелгән. Шуңа күрә «Күк төкә» дип аталган жыен үткөрелүе дә мәгълүм. Бу уңайдан корбанга тәгаенләнгән төкәгә кул белән орину гына да ниятләрнең тормышка уңышлы ашуына ышаныч тудырган.

Әйтергә кирәк, кайбер төрки халыкларда хәзерге вакытта иң мөһтәбәр кунакка пешерелгән төкә башы төкәдим итү төртибе сакланган. Без аның тамырлары ерак тарихларга барып тоташканын XI йөз галиме Мәхмүд Кашгариниң мәгълүм хезмәтеннән дә беләбез. Төкәнең аерым сөякләре магик көч үзгәчлекләренә ия дип тө фаразланган.

# ТАТАР НАМАЗЛЫГЫ

**Татар намазлыгы – тукумадан тегелгән, гыйбадәт кылу өчен кулланыла торган чигүле кечкенә келәм.**

**Тарих безгә татар келәмчекләренең тукуылган бик борынгы үрнәкләрен сакламаган. Әйттик, төрекләрнең 14 нче йөздәге борынгы намазлык үрнәкләре сакланып калган һәм аларда намазлык бизәү схемасы формалашкан – гыйбадәт келәмендә арка булуы һәм аның бизәкләнәп каймалануы, читләрендә бордюрлар булуы шарт.**



Намазлык. XIX гасыр азагы

Татар намазлыгының кабатланмас үз үзенчәлекләре бар – намазлык бизәкләрен өйрәнү шуны дәлилли. Моннан тыш, намазлык татарларның традицион мәдәниятендә дә әһәмиятле роль уйный.

Мөселманнарның биш вакыт намазы, кагыйдә буенча, чиста урында укылырга тиеш – бу урын татар өендә шартлы рәвештә намазлык (фарсы теленнән намаз – көндәлек гыйбадәт дигән сүз) белән билгеләнгән. Төрле төбәкләрдәге традицион татар йортларын сурәтләгәндә, Н.И. Воробьев урта хәлле крестьян өйләрендә дә, бай йортларда да гыйбадәт кылу жәймәләренең стенага һәм матчага эленеп кулуын билгеләп үтә<sup>1</sup>. Шулай итеп, намазлык намаз укуның аерылгысыз атрибуты гына булып калмый, татар өенең бизәгә булып та хезмәт итә.

Намазлык композициясенәң изге тексты михрабка – мәчет стенасындагы аркалы уемга барып тоташа, һәм ул дога кылуыга кыйбланы – Мәккәдәге Кәгъбә юнәлешен күрсәтә. Намазлык бизәгә композициясе традицион төстә арка үрнәген файдалана (арканың эчке жирлегә чигелешсез – буш кала). Келәмнең турыпочмаклы жирлегә өч яктан мул итеп бизәлә, аларда мөңгә чәчәклә бакчалар, жәннәт капкалары темасы гажәеп үзенчәлекле итеп чагылдырыла. Биредә канәфер, ландыш, төрле кыр чәчәкләре өстенлек итә, чигүле үрнәкләрдә башаклар һәм жиләкләр, чәчәк береләре шәйләнә.

Татарстан Республикасы Милли музееңда чигешле намазлыкларның XX гасыр дәвамында тупланган зур коллекциясе саклана. Аларның иң беренче үрнәкләре XIX гасырның икенче яртысына карый, күбесе 19 нчы йөз азагында – 20 нче йөз башында ясалган. XX гасыр урталарында эшләнгәннәре дә бар.

Намазлыкларны жыйнау тарихы да кызыклы. Аларның беренче үрнәкләрен үзенең татар әйберләре коллекциясе өчен Казан коллекционеры һәм француз теле укытучысы Леон Сиклер туплай башлай. 1919 елда коллекцияне Мәскәүгә алып китәләр, бер елдан Шәрык





Намазлык чигеше детале. XIX гасыр азагы

халыклары музейе төзү өчен зур авырлыклар белән коллекция кире Казанга кайтарыла. 1922 елда әлеге музей тупланмалары Татарстан Республикасының Үзәк музеена кушыла. Л.О. Сиклер коллекциясендәге башка чигү үрнәкләре белән беррәттән, музейга ике борынгы намазлык та килеп элгә. Шәрык халыклары музейе төзү комиссиясе чакыруы буенча, музейга хәллә татар гаиләләре дә кызыклы экспонатлар китерә. Алар арасында Жәмиловадан сатып алынган намазлык та бар – ул башка татар намазлыкларыннан структурасы белән аерылып тора: кабатланып килүче тыгыз бизәк үрнәкләре аны Урта Азия чыганакалары белән бәйли. Коллекциядәге ике борынгы намазлыкның документында «гр. Мангушев һәм Халитовтан» алынган дип күрсәтелгән.

Алга таба намазлыклар коллекциясе 1923 елда Мәскәүнең Бөтенсоюз авыл хужалыгы күргәзмәсендәге ТАССР павильоны һәм шулай ук 1925 елда Париждагы Бөтөн дөнья күргәзмәсе өчен профессорлар Николай Воробьев һәм Петр Дульский туплаган үрнәкләр белән тулыландырыла. Шуларда Татарстан Республикасы Үзәк музеена Арча кантонында яшәүче гаиләләрдән жиде намазлык китерелә. Аннан соңгы елларда республикабызның төрле почмакларында яшәүче татарлар әбиләреннән мирас булып калган,

сандыкларда сакланган намазлыкларны музейга китереп тапшыралар. Әлеге экспонатлар сәнгати генә түгел, тарихи кыйммәткә дә ия: һәрберсе татар тормышы тарихын күзалларга мөмкинлек бирә. Алар аша без, тугандаш Урта Азия һәм Урал бие халыкларыныкы кебек үк, намазлыкның кәләш бирнәсенә бер өлешен тәшкит итүен беләбез – кәләш аны чигеп кенә калмаган, житеннән яки йоннан нигезен дә тукуган.

Төсле ефәк һәм көмеш жепләрдән күпертмәле жөй белән кулдан чигелгән ефәк намазлык Апанавлар гаиләсендәге бирнәнең бер өлеше булган. Намазлыкның композициясе симметрик һәм төзек, ул өчпочмаклы уемы турыпочмаклы кыса белән уратып алынган михрабны хәтерләтә. Намазлыкның палитрасы нәфис: аксыл шәмәхә жирлектә төсмерләре эзлекле рәвештә алышына барган зәңгәр, сары, шәмәхә, яшел, шулай ук алсу һәм кие шәмәхәгә тартым төсле ефәк жепләр белән чигелгән. Аерым детальләрдә дә, каймаларында да көмеш һәм алтын жепләренә матур жемелдәве эшләнмәгә затлылык өсти. Чөчәк үремнәренә охшаш өчпочмаклы арканың як-якларына тасмалар белән бәйләнгән ике купшы чөчәк бәйләме урнаштырылган. Намазлыкның «михраб уемы» нигезенә гадирәк алты чөчәк бәйләме чигелгән. Чигүче



Петр Сперанский  
коллекциясеннән  
намазлык фрагменты.  
XIX гасыр азагы

Намазлык чигеше  
фрагменты. 1925  
елда Парижда үткән  
халыкара күргәзмә  
өчен тупланган  
коллекциядән ►

үрнәкләре чәчәкле а́рканы кабатлаучы кайма чигешендә генә симметриядән берәз читкә киткән.

Бакча һәм кыр чәчәкләреннән торган бәйләмнәр һәм үремнәрнең берәз стильләштерелгән, әмма яхшы танып була торган симметриясез үрнәкләре безгә килеп житкән намазлыкларның зур булмаган төркеменә хас. Аларны бөгелмәле нечкә сабакларында утырган башаклар, ачылмаган бөреләр һәм үрентеләр бизи, биш-алты төр чәчәктән (канәфер, хризантема, сөмбел һәм башкалар) торган композицияләр нәфислегә белән аерылып

тора. Мәсәлән, Касыймнан килгән намазлыкның бизәгә шундый. Аксыл-зәңгәр ефәккә кызыл, яшел, шәмәхә, сары, миләүшә, аксыл көрән, ак, көрән һәм башка жепләр белән чигелгән – биредә бер-берсен тулыландыручы үнбер төс һәм төсмер бар. Ефәкнең үз жемелдәве өстенә көмеш жепләрнең ялтыравы да өстәлгән.

Татар чигеше үрнәкләрендә озак вакыт давамьнда кыр һәм бакча чәчәкләре бәйләмнәре һәм үремнәре киң таралган булган – ул безнең коллекциянең 19 нчы йөзнең икенче яртысы – 20 нче йөз башындагы намазлыклар бизәле-





Апанаевлар гаиләсе намазлыгыннан чигеш фрагменты

шендә өстенлек итә. Ул чорда чәчәк бәйләмә үрнәге госманлы төрөкләр чигешендә (сарайныкында да, шәһәр халкында да) дә зур урын алган. Алар татар намазлыклары чигешләренә дә охшап тора<sup>2</sup>. Чигештә чәчәк бәйләмнәренә урнашуында да уртаклык бар – гадәттә ул шахмат тәртибендә яки билгеле бер аралыклар калдырып тезелгән. Төрөк чигешенә бу үрнәкләр – чәчәк бәйләмнәре һәм үрәмнәре Европа сәнгатеннән кәргән<sup>3</sup>. Чөнки XVIII гасырдан башлап, Европа илләре белән багланышлар киңәйгәч, Европа сәнгате йогынтысы да арткан.

Европа һәм төрөк чигешләрендәгә чәчәк бәйләмнәренә бер үк техника – күпертмәле жөй белән эшләнүен дә әйтеп үтәргә кирәк. Сәнгать ысулларының уртаклыгы гажәп түгел, чөнки татарларның башка илләр белән сәүдә һәм башка элементләре ижади һәм һөнәрчелек карашларына да тәэсир итмичә калмаган. Без сүз алып бара торган намазлыкларның профессиональ осталар тарафыннан эшләнүен булуы бәхәссез, аларның мода журналлары һәм каталоглардагы рәсемнәренә үрнәк итеп алган булуы да ихтимал.



Намазлык чигеше фрагменты. 1925 елда Парижда үткән халыкара күргәзмә өчен тупланган коллекциядән

Тагын бер чигеш төркемен аерып күрсәтә алабыз – биредә «бәйләмле» үрнәкләр көзгә симметриясе принцибында башкарылган һәм, чәчәктән бигрәк, зәркән бизәнү әйберләренә тартым стильләштерелгән өч-дүрт формадан тора. Казанда яшәүче Галия Фазлуллина 1966 елда музейга бүләк иткән матур ефәк намазлык шундыйлардан. Аның: «Әнием Гайшә Вәли кызы 1865 елда Байлар Орысы авылында туган. Иске заманда яшәгән булса да, укый-яза белгән һәм кул эшләренә оста булган. Бу әйберләр XIX гасырда аның кулы белән эшләнгән. Пөхтә итеп чигәргә, сугарга һәм кул белән тегәргә бик оста булган», – дигән сүзләре сакланган. Төгәл «михраб төзелешле» намазлык алсу, шәмәхә, зәңгәр, ачык яшел һәм сары төсләр өстенлек иткән нәфис чигеш белән бизәлгән. Биредә, алдагы мисаллардагы кебек үк, оста сайланган дистәдән артык төсмерне табарга була. Намазлык аркасы нигезендәге чәчәк бәйләмнәре өч стильләштерелгән яфрактан торган вазадан «үсеп чыга». Чәчәк һәм яфрактарның яңача бирелеше аларны табигый прототипларыннан шактый ераклаштырган. Шул ук сыйфатларны – композицияләренә

симметриясен, стильләштерелгән чәчәк үрнәкләренә шартлылыгын – музейга 1982 елда театр рәссамы Петр Тимофеевич Сперанский (1891-1964) коллекциясеннән кергән намазлык бизәкләрендә дә күрергә була. Рәссамның халык сәнгате әйберләрен туплап кына калмыйча, татар бизәген тирәнтен белүе һәм өйрәнүе дә билгеле<sup>4</sup>. Бу стильгә охшаш ефәк намазлык Россия этнографик музееда да саклана – аның тарихчы һәм этнограф, Казан университеты каршындагы Археология, тарих һәм этнография жәмгыяте әгъзасы Гайнетдин Әхмәров (1864-1911) тупланмаларыннан булуы игътибарга лаек<sup>5</sup>. Ике намазлыкның охшашлыгы Сперанский коллекциясендәге намазлыкның 19 нчы йөз азагында эшләнгән булуын ачыкларга мөмкинлек бирә.

Музей коллекциясе мисаллары кул эше осталарының чигелә торган тукыманың төсенә һәм фактурасына зур игътибар бирүләрен күрсәтә. Ул чорда зәңгәр, шәмәхә, кие сары төсле купшы ефәк, шулай ук, кие караңгы төсмерле һәм кара кәшимир, постау, сатин тукымалар өстенлек иткән. Кие төсле ефәктә чигеш аеруча купшы, бәйрәмчә күрен-



Намазлык чигеше фрагменты. XIX гасырның соңгы чиреге

гөн, кыйммәтен арттырган. Намазлык тукумасы төсенә жепләр төсө дә тәңгәл китереп сайланган. Палитраның һәр төсө ачык һәм «яңгыравыклы» булса да, башка төсләр арасында ул «кычкырып тормыйча» гамманың бер өлешенә әйләнгән.

Чигүле намазлыктар өчен ак тукума сирәк алынган, әмма башка ачык төсләрдән эшләнгәннәре дә бар. Келәмчеләрнең ачык төстөгә йон жепләр белән чигелгәнә игътибарны жәлеп итә. Ул музейга 1976 елда Чирмешән районы Каргалы авылыннан бүләк ителгән. Бүләк итүче ханым намазлыкның 1920 елда сатып алганлыгын әйткән. Әлеге намазлык кул эше осталарының эзәр схемалар һәм гадәти үрнәкләр белән гажәеп иркен эш итүләрен күрсәтә. Чигүче S рәвешендәге сызыктардан торган чылбырлы арка силуэтын жайлы гына үзгәртә алган. Бормаларга экәмәт фигуралар урнаштырган: алар бер үк вакытта кояшны да, ачылган чөчәк тажын да, «дөнъя куласасы»н дә хәтерләтә. Намазлык тукумасына әлеге эре бизәкләр шулкадәр тыгыз чигелгән – ул Урта Азия келәмен хәтерләтә. Намазлык бизәкләрендә жирле халыкның үз сәнгате үрнәкләре (яфраклы үрентеләр, вак

чөчәкләр) Урта Азия чигешенә хас бизәкләр бергә аралаштырылган. Чигеш төсләре дога кылучының тормышында рухи һәм фани дөнъяның аерылгысызлыгын символлаштыра.

Намазлык орнаментларында татар чигеше сәнгатенә борынгы тамырлары, кул эше осталарының вакыт таләбен тоемлавы һәм күрше халыктар белән мәдәни багланышлар чагыла. Декоратив схеманың тотрыклыгына һәм бизәкләрнең кабатланышына карамастан, намазлыктарның бизәлеше татар чигеше тарихында үзенең зур урынын алып тора.

**Лилия САТТАРОВА,**  
сәнгать белгече, Татарстан Республикасы  
Милли музееың тупланмалар буенча  
жаваплы генераль директор урынбасары

Фоторәсемнәр Татарстан Республикасы Милли музееынан

<sup>1</sup> Воробьев Н.И. Казан татарлары. (Халыкның Октябрга кадәрге чордагы материал культурасын этнографик тикшерү). – Казан: Татгосиздат, 1953. – Б. 193-195.

<sup>2</sup> Dietrich B. Kleinasiatiscche Stickereien. Plauen: Dietrichs Selbstverlag, 1911. Abbildung 8, 9; S. 47, 51.

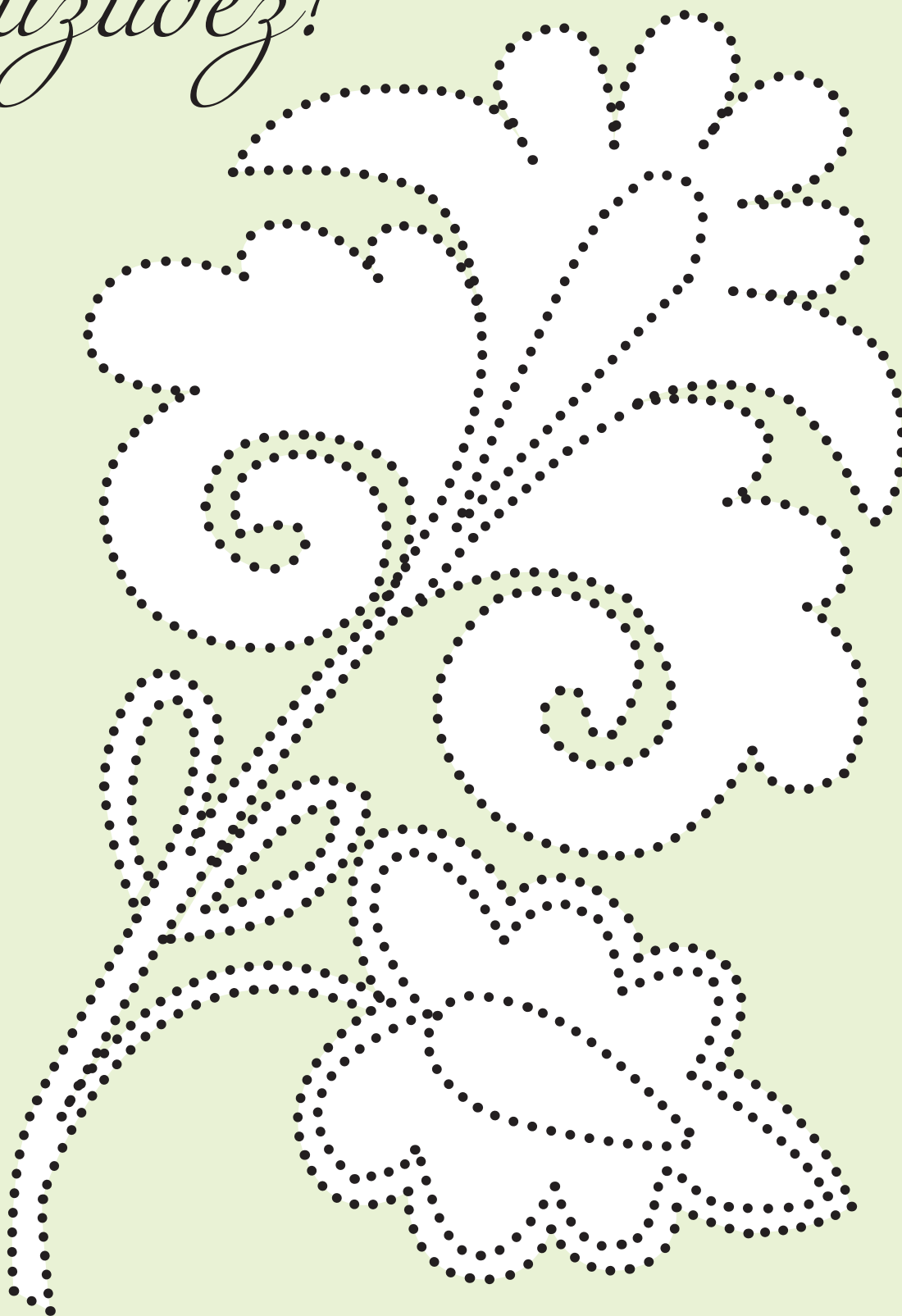
<sup>3</sup> Sürür, Ayten. Türk işleme sanatı. – İstanbul, 1976. – S. 47.

<sup>4</sup> Сперанский П.Т. Татарский народный орнамент. – Казань: Татгосиздат, 1948.

<sup>5</sup> Традиционная культура татар XIX-XX веков. Каталог выставки. – Санкт-Петербург, 2012. – С. 146.



*Бергәләп  
бузидез!*



# БАГУЧЫГА БАРМА...

(ТАТАР ДАСТАННАРЫНДА  
БАГУЧЫЛЫК ҺӘМ ФАЛ АЧУ)

Исламда багучылык ширек гамәл санала. «Ширек» – гарәп сүзе, «күп аллага ышану», «мәжүсилек», «Аллаһыга иптәш булдыру» дигән мәгънәләргә ия. Аллаһының иптәшкә һичбер мохтажлыгы юк, шуңа күрә исламда ширек – иң зур гәнаһ һәм аның һәртөрле формасы тыела. «Багучыга барма, башыңа кайгы алма», «Күрәзәчегә барсаң, кырык көн буена намазың кабул булмас» кебек тыюларның нигезендә юрау, багу, күрәзәлек итү кебек гамәл-

ләрнең динебездә һич кенә дә хупланмавы ята. Әмма халыкта киләчәккә күз салу теләге, язмыш белән кызыксыну элек-электән гаять көчле булган. Борынгы төркиләрнең IX гасырда ук рун язулы атаклы «Ырк битиг» дип аталган юрау китабы төзегәнлекләре мәгълүм. Китап зур практик әһәмияткә ия булган. Шушы һәм башка чыганаclar нигезендә соңрак халыкта төш юрау китапларының таралуын да багучылыкның үзенчәлекле бер тармагы буларак карарга мөмкин.

Чыннан да, ислам кануннарына туры килмәсә дә, халыкта багучылык, язмыш юрау, күрәзәчелекнең хикмәтле гамәлләрдән саналуын һәм аңа мөрәжәгатьнең күплеген инкар итеп булмый. Киләчәк тормышта ниләр булачагыннан алдан ук хәбәрдар булу белән бәйләшә халыкта ислам ныгып урнашкан та дәвам иткән. «Фал ачу», «Коръән ачу», «китап ачу», «палтар ачу»ларның татарлар арасында киң таралган булуы шуны раслый. Мөселманнарда багучылыкны изге китап Коръән белән бәйләү күренеше барлыкка килгән. Бу күренешне исламгача ук ныгып урнашкан



ТФА Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының Язма һәм музыкаль мирас үзегендә саклана торган гарәп язулы татар эпик текстлары (рәсемдә – «Каһарман Катил» дини-героик китаби дастаны, 39 колл., 6121 сакл. бер.) фалчылык турында күп нәрсә сөйли ала... Рәсемдә – филология фәннәре докторы Л.Х. Мөхәммәтҗанова. Илсәяр ЗАКИРОВА фоторәсеме





ТФА Г. Ибраһимов исемдәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының Язма һәм музыкаль мирас үзәгендә саклана торган гарәп язулы татар эпосы – дастаннар. «Йосыф китабы», «Таһир белән Зәһрә», «Ләйлә белән Мәҗнүн», «Бүз егет», «Каһарман Катил», «Чура батыр» һәм башкалар – сюжетына борынғы багучылык элементларын тирән сөңдергән фольклор ядркарлары

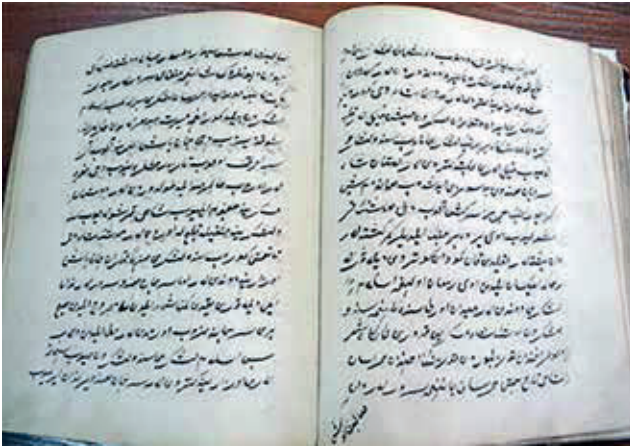
борынғы традицияләрнең гаять көчле булуы белән аңлатырга мөмкин. Исламда тыелган булуына карамастан, багучылыкның халыкта шул ук ислам тәртипләре кысасына кертәп карала башлавы бик кызыклы. Гомумән, фәндә «мәселман магиясе» дигән күренешнең барлыгы да мәгълүм. Бу – Коръән хәрәфләре, сүзләре һәм Коръәндәге исемнәргә карап юрау, күрәзәлек итүдә текст мәгънәсен файдалану, Коръән сүрәләрен талисман-бөтө сыйфатында файдалану һ.б.

Астрологларга мөрәҗәгать итеп яки башка рәвештә багучылык белән шөгыльләнүгә, каһарман язмышын багып, алдан белүнең кызыклы нәтижеләренә күпләгән мисаллар татар дастаннарында да теркәлеп калган. Димәк, фал ачу, фал китабына, фалчыга мөрәҗәгать татар халкында бик популяр булган. Аллаһыны узып, киләчәккә күз ташлаудан аермалы буларак, теге я бу мәсьәләдә изге Коръәнгә, китапка карап, Аллаһ язганны алдан белү гадәте – борынгыдан килгән багучылыкны исламга нигезләп алып барырга тырышу нәтижәсе булса кирәк. Китапка изгеләштереп карарга күнеккән татар халкында шушы ук

максатларда еш кына язма әдәби истәлекләргә дә мөрәҗәгать итү очрый. Мәсәлән, Кол Галинең «Кыйссаи Йосыф» китабын фал ачу өчен куллану очраklары мәгълүм.

Татарларда XVIII гасырдан шактый киң таралган «Каһарман Катил» дастанында да әлеге борынғы традиция, ягъни киләчәкне юрау максатыннан төрле магик ысулларга (аларның гарәпчә исеме – «гыйлем әл-гайб», ягъни «яшерен белем») мөрәҗәгать итү шактый әһәмиятле урын алып тора. Игътибар итсәк, бу әсәрнең жанры – дини-героик эпос, төп темасы – батырлык, ислам өчен көрәш. Шулай булуга карамастан, әсәрдә багучылык, фал ачу бик популяр сюжет сызыгын тәшкил итә.

Әсәрнең башында ук, кинәт пәйда булган кара болыт, яшен һәм караңгылык фонында өч яшьлек Каһарманның серле югалуына бик кайгырып, атасы – падишаһ Таһмасып багучылар җыя. Югалган баласы хәсрәтеннән вафат булган Таһмасыпның хамилә (йөкле) калган хатыннарыннан берсе бала тапкач, Таһмасып урынына падишаһ булган һирасып баланың «бәхетен, киләчәген карар өчен» багучыларны җыя. Беренче очракта багучылар



китап белән эш йөртсәләр, ягъни килчәк язмыш хакында кирәкле мәғлүматны китап ачып белсәләр, икенче очрактагылары – мөнәҗимнәр, ягъни астрологлар – юрауны йолдызларга карап башкара. Шунысы да бар: фалчы-багучылар сүзе, урыны-вакыты житкәч, һичшиксез тормышка аша. Бу очракта да Каһарманның һәм ул югалгач туган берадәре (бертуганы) Каһтаранның язмышлары юраучылар әйткән финишка һич үзгәрүсез барып ялгана.

Үзеннән соң ил белән һүшән шаһ исемле падишаһ идарә итәчәген, шаһзадәләр Каһарман белән Каһтаранның аңа тугрылыклы хезмәттә булып, зур батырлыклар кылачагын да һирасып мөнәҗимнәр чакыртып алдан белә, шул ук вакытта ул моның Аллаһ биргән язмыш булуы белән килешә, багу аша беленгән мәғлүматка Аллаһ сүзе итеп карый, «Ходайның һичбер эшенә каршы килергә мөмкин түгел» дип, багучылар әйткәнгә карусыз ышана. Алай гына да түгел, багучылар юраганны тормышка ашыру өчен үзе үк чаралар да күрә – алар әйткәнгә туры китереп, һүшән шаһ чит мөмләкәттән тәхеткә чакыртып китерелә, улы Каһтаранга, «Баһадирлык падишаһлыктан артык», дип, падишаһка карусыз тугрылыклы хезмәт итәргә, бертуганы Таһмасыпның улы баһадир Каһарманга юлыкканнан соң аңа кадер-хөрмәт күрсәтергә вәгазь-нәсихәтен әйтә. Монда да, алдарак әйтелгәнчә, күрәзәчеләр юраган гел юш килеп тора, ә Каһтаран исә атасы әйткәннәргә төгәллек белән үти. Дастанда багучы-астрологларның килчәккә «китапларына карап», «китап ачып» әйтеп бирүләре – бик үзгәчлеккә күренеш.

Каһарман язмышын алдан күрүгә мисалны Алтын Урда составында яшәгән татар һәм

кайбер башка төркиләрдә ижатында киң таралган «Чура батыр» дастанында да очратабыз. Биредә татар батыры Чураның үлеми нидән икән белер өчен урыслар, астрологларны жыеп, аларга мөрәҗәгать итә. Болай эшләү борынгы, хәтта урта гасырлар урыс мәдәнияте өчен дә хас нәрсә түгел. Чурага багышланган дастаннарның татар версиясенә килеп кергән әлеге сюжет урта гасырлар Көнчыгыш, шул исәптән төрки әдәбиятларда һәм халык ижатында исә еш күзгә чалына. Багу төрлөрәннән биредә килчәккә йолдызларга карап билгеләү укымышлы татарларда таралыш алган дастанга Көнчыгыш әдәбияты тәэсире булырга мөмкин.

«Таһир-Зөһрә» сюжетлы дастаннарның татар вариантларында да багу элементлары бик күп. Сайади вариантында каһарманнар язмышын төш күрү аша юрау очрый, ә Кормаши вариантында падишаһка да, аның вәзиренә дә һәр икесенә ниятләре тормышка ашагагы турында багучылык белән шөгыйльләнгәнчә дәрвиш хәбәр итә һ.б.

Татарларның бу һәм биредә телгә алынмаган башка дастаннарында төрки эпоска хас мондый сюжет-мотивлар, детальләр урын алып тора. Күрәсең, күрәзәлек итү, язмышны алдан белү теләге – халык тормышының табиғый атрибутлары.

Күргәнебезчә, дастаннарыбызда төрле традицияләр күп кенә очракта бер-берсенә жиңел яраша. Тарихи-героик «Чура батыр»да да, ислам жиңүен сурәтләгән дини-героик «Каһарман Катил»дә дә, мөхәббәт дастаны буларак билгелә «Таһир белән Зөһрә»дә дә сюжетка ислам белән бергә фал ачып багу, юрау кебек гадәтләргә килеп керүе шул хакта сөйлә. Мондый ярашуның ижтимагый-тарихи сәбәпләре милли үткәнебезнең күп гасырларны иңләвенә бәйлә. Шул ук вакытта бу күренеш гасырлардан гасырларга чарлана килгән халык эсәрләрендә халкыбызның рухи таләпләре чагылыш табу белән дә аңлатыла.

Лилия МӨХӘММӘТҖАНОВА,  
филология фәннәре докторы, доцент,  
Татарстан Фәннәр академиясе  
Г. Ибраһимов исемдәге Тел, әдәбият  
һәм сәнгать институтының баш фәнни  
хезмәткәре

Фоторәсемнәр авторның шәхси архивынан



## Халык жәүһәрләр кадерләп

Татарстанның Саба районында халык традицияләрен һәм йолаларын саклау йөзеннән шактый эш башкарыла. «Ак калфак» Бөтендөнья татар хатын-кызлары иҗтимагый оешмасының Саба районы бүлекчәсе мәдәният йортлары һәм китапханәләр белән берлектә 2019 елда үткәргән «Саба сөлгесе» район конкурсы – шушы нияттән эшләнгән эшләрнең берсе. Бәйгә үз бурычын үтәде – яш буынны татар чигеше белән кызыксындыра алды. Аның төп казанышы да традицияләрне яңартуга омтылыш иде.

Район ирешелгәннәр белән генә тукталып калмады. Быел Саба муниципаль районының Мәдәният бүлеге, Саба һәм Теләче районнарының Хәрби Комиссариатлары, Саба үзәкләштерелгән китапханәләр системасы, Ветераннарның «Боевое Братство» Бөтенроссия иҗтимагый оешмасы һәм «Ак калфак» оешмасының Саба районы бүлекчәсе белән берлектә, шушы теманың дәвамы буларак, яңа бәйгә игълан итте. Ул «Җиңү яулыгы» – «Платок Победы» дип атала. Конкурс 2020 елның Хәтер һәм дан елы, Халык ижаты елы булуын истә тотып оештырыла.

Бәйгә темасының кулъяулык булуы очраклы түгел. Хәрби хезмәткә озатылу – ир-егет тормышында зур вакыйга. Бу озатуларның дистәләрчә еллар дәвамында формалашкан традициясе бар. Кызларның сөйгәннән озатканда аңа чигелгән кулъяулык бирүе дә матур бер йолага әверелгән.

Муса Җәлилнең «Кулъяулык» шигырен хәтерлисезме?

*«Аерылганда миңа йөрәк дуслым  
Бүләк итте ефәк яулыгын;  
Мин ярама яптым ул яулыкны  
Басар өчен агышын канымның...»*



Кызыл Мишә авылының чигүче кызлары



Югары Симет авылы  
мәдәният йортының  
сәнгать житәкчесе Зилә  
Хассамова һәм Язилә  
Хәлиуллина (13 яшь)

Татарларда чигелгән кулъяулык чисталык, пөхтөлөк кенә түгел, мөхәббәт, тугрылык символы да, ә инде озатканда бирелгәнә – аерылышу һәм моңсулык билгесе дә. Кулдан чигелгән тукыма кисәгә саклаучы булып саналган: күз нурлары салып чигелгән яулыкның үз иясенә янаган хөвөф-хөтөргә киртә булырына ышанасы килгән кешенә.

Бәйгенең беренче бурычы – армиягә озату тантанасында кулъяулык бүлөк итү традициясен яңарту иде. Булачак солдатка кулъяулыкны аның сөйгән кызы гына түгел, классташ кызлары да, хөзмөттөшләре дә, танышлары да бирер дип күзалланды.

Бүлөк ителгән һәр кулъяулык аны бүлөк иткән кызның кул эшенә осталыгын күрсәтеп тора. Шунлыктан бәйге, армиягә озату традицияләрен яңарту белән беррәттән, чигү традицияләрен торгызуны, яшьләргә милли бизәкләр ижәт итү алымнарына өйрәтүне дә күз алдында тотты. Саба районында бу уңайдан чигү буенча 18 осталык дәресе уздырылган, аларда 157 кеше катнашкан.

Бәйгедә катнашучылар чигү үрнәкләрен китапханәләрдәгә китаплар, гаиләдә сакланган чигүле әйберләр – ашъяулыклар, кашагалар, пәрдәләр һәм башкалар аша өйрәнгәннәр. Кулъяулыклар Саба районында

гомер-гомергә кулланылып килгән шома жөй техникасы белән чигелгән. Чөнки нәкъ менә шушы техника күп төрле төсләр белән чын мәгънәсендә шедеврлар ижәт итәргә мөмкинлек бирә. Кулъяулыкларның һәрберсенә уникаль бизәк төшерелгән, читләре ыргаклы энә белән каймаланган.

Авил саен оста куллары белән дан алган чигүчеләр бар: Сәлимә Дәүләтова, Халисә Галимжанова, Саимә Хәерова, Рәмзия Галимжанова, Гөлсәрия Сөләйманова, Вәсилә Әхмәтова – Явлаштау авылының оста куллы ханымнары. Аларның кул эше үрнәкләре – халкыбызның декоратив-гамәли сәнгәте казанышы.

Бүгенге көндә бәйгене оештыру комитеты 163 чигелгән кулъяулык кабул иткән. Конкурстка кабул ителгән кулъяулыклар солдат озату тантаналарында хәрби хөзмөткә китүче егетләргә тапшырылачак.

Чигү – борынгыдан килгән мирасыбыз. Халык сәнгәтен югалтмыйча киләчәк буыннарыбызга тапшырыйк.

Евгения ШЕМЕЛОВА,  
Республика традицион мәдәниятне үстерү методисты

Төгъзимә ГАЛИЕВА, Явлаштау авылы китапханәчесе фоторәсемнәре



# Истәлек КУЛЬЯУЛЫГЫ көч биргән...

Бөек Жичүнең 75 еллыгы уңаеннан әдәби үсешнең аерымы бер чорына – Бөек Ватан сугышынан соң язылган әсәрләргә һәм аларның кайбер үзенчәлекләренә игътибар итү сорала. Бөек Ватан сугышы турындагы әсәрләр тәрбияви көчкә ия – дөньяга дәрәс караш тәрбияли. Андый әсәрләр вакытлар узып, тормышка карашның кискен үзгәрүе нәтижәсенең дә актуальлеген югалтмый, киресенчә, яңа эчтәлек белән баеп, сугыш хакыйкәтен яңа буыннарда житкерүдә үз вазифасын әле дә дәвам иттерә. Бу әсәрләр, сугыш шартларында булсын, тыныч тормышта булсын, безнең илебез кешесе өчен сәяси әхлак кагыйдәләре тотрыклы булып калуын күрсәтә. Ватан алдында торган граждандык бурычыңны намус белән үтәү, үзеңне дә кызганмау кебек әхлакый жаваплылык кулына корал тоткан кешеләрнең күбесенә хас буларак тасвирланган.

Еш кына фронтовик геройлар күп еллар узгач, сугышта үткәннәрен искә төшерү белән бергә, бу үткәннең хәзерге тормыш өчен әһәмияте турында да уйлана. Фронтовиклар сугышта кичергәннәрен онытылмас кырыс истәлек кенә түгел, кешелек өчен тарихи-әхлакый сабак итеп тә карый. Һәм без моның шулай икәннән әдәби-документаль жанр остасы – Шамил Рәкыйпов әсәрләре мисалында күзәтә алабыз.

Шамил Рәкыйпов очеркларында, кешеләр язмышыннан тыш, образ дәрәжәсенә күтәрелгән башка объектлар да бар. Шуларның берсе – очеркларда еш кулланылган кульяулык образы. «Мәңге сакларга» очеркында бу образ аеруча осталык белән гәүдәләндерелә: Гази өчен гимнастерка кесәсендә йөрткән кульяулыктан да кадерлерәк берни юк. «Сөйгән кызының бүләк кульяулыгында гүя газиз Туган илнең нәкъ бер елеше, тутымый, күгәрми торган кисәкчәсе. Кульяулык – ул авылдагы айлы кичләр, ка-

вышулар, таң әтәчләре кычкырган чактагы аерылышулар, аның нечкә билән, иреннәрен тою – гомумән, тормыш, матур киләчәк үзе...». Талисманы була ул аның: дүрт ел бие сугышып, Гази бер тапкыр да яраланмый, «тегенди-мондый гына түгел, тылсымлы яулык ул синең», – диләр аңа дуслары.

Ләкин Газигә бу кульяулыкны ахыргача сакларга насып булмый: ул аны Рейхстаг гөмбәзенә кадалырга тиешле кызыл комачны таякка бөйләп, ныклап беркетү өчен иптәше Мининга бирә. Бу вакытта Гази өчен Германия түбәсенә кадалган флаг кульяулыкка караганда да кадерлерәк була. Автор бу урында кульяулыкның сихри көчен тагын да арттыра сыман, чөнки әгәр Газиниң куен кесәсендә шул кульяулык булмаса, Рейхстаг түбәсендә Кызыл Байрак тиз генә балкып жилфердәмәс иде. Татар кешесе өчен бик тирән мәгънәле, күңел жылысы, мөхәббәт символы булган кульяулык, шул рәвешле, жиңүгә ирешү юлында корал булып әверелә.

Туган илне, яшь чакларны искә төшереп торучы буларак кульяулык образы Шамил Рәкыйповның «Солдат биштәре» дип аталган очеркына да килеп керә. Кырыялары алсу каюлы, почмакларында авызына хат капкан сандугачлар чигелгән, затлы хушбуй исе аңкып торган ап-ак батист кульяулыкны күргәч, очерк герое Садыкның күрше авылдан килгән кунак кызы – шулай ук кульяулык бүләк иткән һәм ахырдан тормыш юлдашы булырга ризалык биргән чая Зәйтүнәсе исенә төште.

Кульяулык образы белән авторның «Кайту» очеркында да очрашабыз. Бу юлы кульяулык яраланып госпитальгә эләккән Хәсән Заманов дәваланып яткан палатаның тумбочкасы өстендә. Аны Хәсәннең сөйгәнә – Гөлжәннәт чигеп жибергән. «Аның теләге – совет сугышчысына юаныч бирү, көч, дәрман бирү. Түзегез, явыз дошманны тизрәк жиңеп илгә кайтыгыз, диләр гүя чигүдәге алсу жепләр».

«Сөю дәвам итә» очеркында автор кульяулыкка берничә жөмлә белән генә кагылып китә. Хушбуй исе аңкып торган чиккән кульяулык бу очракта да сугышчы егеткә сөйгәнә тарафыннан бүләк ителгән. Эпизодик кына булса да, очеркта кульяулыкның тәэсир көчен ачык тоемларга мөмкин.

Димәк, Шамил Рәкыйпов тудырган кульяулык образы, сөю, ярату билгесе буларак, сугышчыларга көч, дәрман, тәвәккәллек бирү-

че кадерле әйбер. Туган илне искә төшереп торучы билге-символ буларак файдаланыла. Дөрөсендә, шул гадәти кулъяулыкның да жиңүгә керткән өлеше бар.

Шамил Рәкыйпов очеркларында еш кулланылган образларның тагын берсе, сугыш тематикасының аерылгысыз элементы, жиңу символы – флаг. Бу образ автор тарафыннан төрле төсмерләрдә, көрәш барышының төрле мизгелләрендә сурәтләнелә. «Мәңгә сакларга» очеркында флаг белән без биш урында очрашабыз. Өченче удар армиясе тарафыннан законлы төстә Рейхстаг түбәсенә кадалырга тиешле солдат флагы – сугышчылар өчен бик тө кадерле, изге, кыйммәтле атрибут. «Качып-посып үткөрелгән маевкаларда эшче куеныннан коштай томырылып килеп чыккан, демонстрацияләрдә кургаш ядрәләр белән тишкәләнгән батыр әләмнәрнең дэвамы ул».

Гази кесәсендәге кулъяулык белән бәйләп ясалган, менә-менә Рейхстаг түбәсенә кадалырга тиешле байрак – баш яулыгы кадәр генә сапсыз комач кисәге – «дөнъядагы барлык ука-чуклы байраклардан да затлырак» байракка әверелә. «Тау сыртындагы биек таш кыя сыман, тагын да кызарып, мәгърур Байрак жилферди», – дип яза ул Рейхстаг түбәсенә кадалганнан флаг турында.

«Днепр ярларында таллар бар» очеркында авыл советы бинасы өстендәге колгада жилфердәп торган комач сурәтләнә. Бу юлы автор аны хәр, мәһабәт итеп образлаштыра. Чөнки ул бу очракта әлегә жирнең инде безнеке булуын, дошманны илдән кууда тагын бер яңа адым ясалганлыгын күрсәтүче маяк булып әверелә. Шуның белән аның мәгънәсе

бик зурая, тирәнәя. Флаг сугышчылар күңелен рухландыра да, нечкәртеп тө жибәрә: «Сагындырган, һай сагындырган ул жанны».

Күргәнебезчә, флаг һәм кулъяулык – Шамил Рәкыйпов очеркларында кыйммәтле, сихри көчкә ия булган образлар.

Чыганакар:

1. Рәкыйпов Ш.Ж. Аяз күктә карлыгачлар. Документаль-художестволы әсәрләр. – Казан: Тат. кит. нәшр., 1982. – 224 б.
2. Рәкыйпов Ш.Ж. Геройлар үлмиләр. – Казан: Тат. кит. нәшр., 1978. – 286 б.

Гөлүсә КАЮМОВА,  
филология фәннәре кандидаты

МУСА ЖӘЛИЛ

## ЯУЛЫК

Аерылганда миңа йөрәк дустым  
Бүләк итте ефәк яулыгын;  
Мин ярама яптым ул яулыкны  
Басар өчен агышын канымның.

Кан табыннан кие кызыл төстә  
Яулык минем йөрәк турында,  
Сөйли миңа аның жылы назы  
Һәм ялкынлы сөюе турында.

Мин чикмәдем, дускай, бер карыш та,  
Батырларча алга атладым.  
Яулык шаһит: сине һәм илемне  
Йөрәк каным белән сакладым.

1942 ел, июль





# Кыр почтасы

(Музыкаль  
композиция)

Татар кызлары чиккән кулъяулыктарны туган җир төсә итеп саклаган егетләрнең күбесе Волхов урманнарында, Сталинград фронтында, Мәскәү асты сугышларында, Курск дугасында, Бөек Новгород сазлыктарында, Европа илләрендә илбасарларга каршы сугышты. Авыл белән фронт арасында өчпочмаклы хатлар йөрөп торды. Тылдагы фидакарь хезмәт ул елларда «Барысы да фронт өчен», «Барысы да җиңү өчен» дигән девиз белән башкарылды. Авылда барысы да – хатын-кызлар да, өлкән яшьтәге агайлар да, балалар да фронт өчен эшләде.

*(Алып баручы сөйләгән арада урындык-эскәмияләр белән хатын-кызлар чыга. Би-яләй, перчатка, оекбаш бәйлиләр, сөлгә чигәләр.)*

– Әй, кызлар, кайчан бетәр микән бу каһәр төшкән сугыш? Нинди гөрләп торган авылда үле тынлык. Авылның эле бер очына, эле икенче очына кара пичәтле хәбәрләр килеп кенә тора...

– Хәҗиәхмәт абзый аяксыз кайткан... Әх-мәдулла – кулсыз...

– Корбангали, Көшәфетдин дә яраланып кайтканнар...

– Аяксыз-кулсыз булса да, кайтканнар бит эле. Хәсәннекеләрнең биш улына да кара кәгазь килгән энә! Миңнегали, Миңнәхмәт, Хәмәт-задә, Нурзадә, Хәбибелхак – дөнья бәясе егетләр иде! Идел болыннарында тезелеп басып



печән чабарлар иде! Ииих... Ана йөрөгә ничек чыдарга кирәк...

– Адайдан Мансура, Сәрдектән Мәгъфүрә, Чишмәбаштан Закирәләр дә китеп бардылар энә. Исән-сау гына кайтсыннар инде. Әйдәгез, ахирәтләр, персидәтел Хәким абыйга бергеләп хат язабыз. Факия, син грамотный, хәрәф танийсың, әйдә әйтеп торабыз, син яз!

*(Факия хат яза.)*

– Барчабыздан сәлам әйт. Басу-кырлардагы, фермалардагы авыр хезмәт хатын-кыз, карт-коры, бала-чага жылкәсенә өелде. Ач маллардан торган фермалар Мәймүнә апага калды, дигән.

– Авылның биш бригадасын – Кәнжибану, Маһинур, Дилбәр, Наһияләр житәкли, дип әйт.

– Хат ташучы Мәугыйзә әллә никадәрле йортка: «Батырларча һәлак булды», – дигән кайгы кәгазьләре алып килде. Яз, ахирәт, барын да әйтеп яз!

*(«Син кайтмадың». С. Урайский сүзләре, М. Мозаффаров көе, жыр башкарыла.)*

– Күпереп пешкән икмәк тәме онытылды. Халык алабута валмасы, черек бәрәңгегә күчте. Ачтан үлүчеләр булды. Сабыяларын жир куенына салган аналарның да күз яшьләре төшәр өле бу дошман башына, дип яз.

*(«Әнкәй». З. Нури, нәфис сүз.)*

– Авылдан фронтка, авыл халкы тырышып асраган сарык йоннарыннан хатын-кызларның кул жылысын кушып бәйләгән күпме бияләй-оекбаш, автоматчылар өчен махсус ике бармакчасы аерып бәйләнгән пирчәткәләр салынган фанер посылка тартмалары жибәрелде.

*(Посылка тартмалары күтәрәп, чүкечләр тотып олы агайлар керә.)*

– Әйдәгез, авылдашлар, солдатларга посылкаларны бүгеннән әзерләп куйыйк.

– Әйдәгез, әйдә!

– Укытучы Мостафин Рәшит энәкәштән хат килде. Офицер булдым, дигән. Авыл хәлләрен сорашкан. Аңа да хат яздык, бергә салырбыз.

*(Хат күрсәтелә.)*

– Авыл хәлләрен барын да яздыңмы? Мәгъсүмәнәң 12 яшьлек улы Камилнең сугышка чыгып киткәнән дә яздыңмы?

– Яздым. Аны кире борып кайтарганнар иде инде бер, тагын киткән!

*(Тартмалар сәкегә тезеп куела. Берәм-берәм аларга әйберләр салына.)*

– Нәбиуллам хакына дип жибәрәм. Нәбиулла Ленинград блокадасына элэккән бит. Ачтан бик интегәбез, бака тапсак, сөнөп ашыйбыз, дигән.

– Үзәбезнең авылдан Абдулла, Солтан, Адайдан Гыйлмөхәммәт, Бужидан Газиз дә шунда икән! Бик яман начар жир, ди.

– Абыяларым Гыйлмөхәммәт, Габделхак исән-сау кайтсыннар.

– Балаларым «Әти» дип әйтә алсыннар иде!

– Туйганчы ипи ашарлык тыныч көннәр житсен иде!

– Сабан сөрергә ач үгезләр түгел, таза атлар булсын иде!

*(Ирләр: «Амин, шулай булсын», – дип хуплап торалар, бер ишеләре посылка кадаклай.)*

*(Баламишкин көенә «Гитлер такмаклары» башкарыла.)*

*Кулымдагы йөзегемнең исеме Нурания,  
Өзелеп сөйгән ярларымнан аерды  
Германия.*

*Сукыр Гитлер сабан сөрә,  
чак-чак атлый атлары,  
Алдын-артын белми кача корчаңы  
солдатлары.*

*Гитлер багана башында  
чабатасын киптерә,  
Безнекеләр арттан килеп  
пулеметтан сиптерә.*

*Өсләрендә соры шинель,  
билләрендә перәшкә,  
Безнекеләр жиңеп чыгар*

*Гитлер белән көрәштә!*

– Әйдәгез, авылдашлар, бу посылкаларны фронтка жибәрик! Әйдәгез!

*(Посылкаларны ала чыгалар. Сәхнә ярымкараңгы, сугыш канонадасы ишетелә. Солдатлар чыга, привал күренешә. Эчтән тавыш: «Привал».)*





– Егетләр, әйдәгез, ял итеп алабыз! Авылга хат та язасы бар.

– Харис, без хат язган арада, рус егетләре яраткан теге матур жырыңны жырла эле. Әйдә, дус, тарт гармунның колагын!

– Әйдә егетләр, безнең танкистлар турындагы жырны жырлайбыз!

*(Сугыш турында жырлар башкарыла.)*

– Рәшиткә хат бар бүген. Туган яклардан!

*(Почтальон кыз егеткә хат бирә. Кычкырып бергәләп хат укыйлар.)*

«Сәлам сез ки ерак жирләрдә сугыш кырында йөрүче кадерле авылдашыбыз Рәшит энекәш! Сиңа сагынычлы күп сәламнәр жибәреп калабыз. Авылда хәлләр мактанырлык түгел. Кайта алмаучылар исемлеге көн саен арта. Маллар да ачтан кырыла. Атлар күтәрәмгә калды. Яраланып кайтучылар да бар. Хәким абыйдан соң, сільсәвит итеп фронттан кайткан Мәлик абыйны куйдык. Олысы-кечесе барыбыз да Жңү өчен дип тырышабыз. Авылдашыбыз, умартачы Латыйпов Рәшит барлык жыйган акчасын дәүләткә самолет төзәргә дип тапшырды. Шушы көннәрдә аңа иптәш Сталиннан Рәхмәт хаты килеп төште. Кыр эшләрендә күрше колхозлар белән

ырышып эшләүне дәвам итәбез. Укытучылар бар да ашлык чистартырга йөри. Агитбригада белән концертлар куялар. Концертлардан жыйелган 5 мең сум акчаны танк колоннасына жибәрделәр. Комсомолкаларыбыз да сынатмый, ир-егетләр булмаса да, Нократ арьягына печәнгә чыктык. Гарифулла абый чалгыларны кайрап торды. Гайшәбикә колхозда завхоз хәзер, бик ыстругий. Сезнең тизрәк жиңеп кайтуыгызны телибез. Исәнлек белән күрешү көннәрен көтеп калабыз. Кабат сәлам белән, хат көтеп туганнарың, авылдашларың дип белерсең».

– Тарт эле тагын, Шәүкәт дус, баяныңны, кызлар биерлек итеп уйнат эле бер!

*(Берәү баянда уйнап жибәрә, икенчесе би.)*

– Әйдәгез, иптәшләр, Татарстаннан концерт бригадасы килгән, якташларың тыңларга барыйк!

*(«Матур булсын» – күмәк жыр.)*

**Рәмзия ХӨСӨНОВА,**  
Кукмара, Зур Сәрдек авылы

Рәсемнәрдә:  
Кукмара районының Зур Сәрдек мәдәният йорты «Сердәш»  
фольклор ансамбле әгъзалары

Фоторәсемнәр авторның шәхси архивынан

# Челтәр элдем ЧИТӘНГӘ, жилфер-жилфер ИТӘРГӘ...

2019 елның ноябрендә оештырылган экспедициябезнең максаты – Яңа Чишмә районы авылларында булып, жирле халыкның гамәли сәнгате һәм һөнәрчелеген өйрәнү иде. Әлеге мәкалә нигезендә авыл мәктәбе музейларында һәм йортларда сакланган кул эшләрән анализлау һәм кул эше осталарының үзләре белән аралашу ята.



Кашага. Нургатина Дания Нәҗип кызы (1950 елгы) кул эше, Чаллы Башы авылы



Кашага фрагменты.  
Акъяр авылы  
музееннан, Әхмәтова  
Асия Хатып кызының  
(1938 елгы) кул эше



Япма. Зирекле  
авылының Халык  
ижаты һәм көнкүреше  
музееннан, Газыймова  
Зәйтүнә Гафур  
кызының  
(1949 елгы) кул эше

Кулдан бәйләнгән челтәрләр гомер-гомергә йорт бизәгә булган, гади генә киёмне дә затлы, нәзакәтле итеп күрсәткән. Бүген безнең игътибар үзәгендә – челтәр. Әйе, йорт интерьеры һәм киём бизәгә булган нәфис челтәрләргә бергәләп сокланырбыз.

Яңа Чишмә районы XX гасырның утызынчы елларында оешкан. Муниципаль районның составы бик төрле – биредә татарлар да, руслар да, чуашлар да, башка халык вәкилләре дә яши. Районда һөнәрчелек һәм декоратив-гамәли ижат зур үсеш алган – биредә һәр ир-ат төзүче дә, балта остасы да, һәр хатын-кыз тегүче, чигүче, тукучы, бәйләүче, кыскасы, кул эше остасы. Шуңа да биредә

йорт эчләре чигүле-челтәрле эшләре белән сокландыра.

Бу яклардагы авылларда кулдан бәйләнгән челтәрләр киң таралган. Слобода Архангельская дип аталган рус авылында һәм Әдәмсә татар авылының мәктәп музеенда ришелье техникасы белән чигелгән челтәрләр очраттык. Берничә төрле техника кулланып бәйләнгән челтәрләр дә бар. Нигездә челтәр ак, сирәк кенә кара, кәтүк жебеннән үрелгән була. Аеруча нәзекләре – муLINE жебеннән. Йон жебеннән үрелгәннәре дә очрады.

Яңа Чишмә районы челтәрләре бик нәфис эшләнгән, рельефлы яки гипюр эшләр юк дәрәжәсендә. Нәфис тукыма геометрик



1



2



3

1. Шәл фрагменты. Зирекле авылының халык ижаты һәм көнүрәше музеедан

2. Сөлге фрагменты. Ақъяр авылы музеедан

3. Мендәр тышы. Шахмай авылы, Усманова Лилия Әсхәт кызының (1969 елгы) кул эше

4. Салфетка. Шахмай авылы, Усманова Лилия Әсхәт кызының (1969 елгы) кул эше

5. Челтәр яка. Ақъяр авылы музеедан, Шәйхетдинова Сажәрә Миңневәли кызының (1923-2004) кул эше

6. Салфетка. Ақъяр авылы музеедан, Мифтахова Маһирә Фәтхетдин кызының (1924-2018) кул эше

фигуралар белән челтәрләнгән, читләре тешле яки тигез рәт булып бахрама яисә жепләрдән чуқлар ясалган.

Челтәрләрдә ромблар, квадратлар, түгәрәкләр һәм оваллардан торган геометрик бизәкләр, диагональ һәм вертикаль сызықлар еш кулланыла. Чәчәк, яфрак һәм бөдрәләргә хәтерләткән үсентеле бизәкләргә дә еш очратырга була. Зооморф мотивлары да бар, болар гадәттә пар күгәрченнәр ясалган кашага, декоратив сөлге читләре.

Челтәрләргә кулланылышына килсәк, аларны гадәттә урын-жир комплектында очратабыз. Мәсәлән, «кашага» белән караватның аскы ягы томаланган. Аның бие карават озынлыгына туры китереп 2 метрлы булган, киңлегә төрлечә. «Карават башы» – челтәрле пар япма – караватның баш-башларына эленгән. Болар карават астына куелган әйберләргә каплап торган, чөнки шкафлар урынына әйберләр сандықларда һәм чемоданнарда сакланган, алар урын алып тормасын өчен карават астына урнаштырылган. Челтәрләр

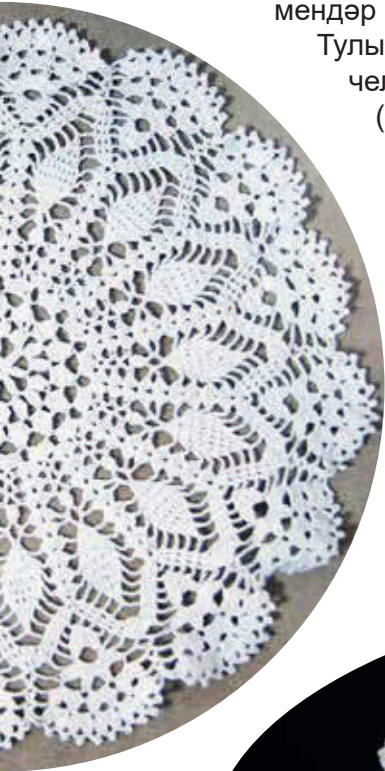




мендәр тышларын да бизәгән. Тулысынча кулдан бәйләнгән челтәр япма да очраттык (Чертүш авылы, Мусина Рауза Ярулла кызының (1936-2018) кул эше. 50 нче еллар).

Өстәл бизәүдә кулланыла торган челтәрләр икенче төркемне тәшкил итә. Болар – төрле зурлыктагы бизәкле тастымаллар; поднос өстенә яба торган

4.

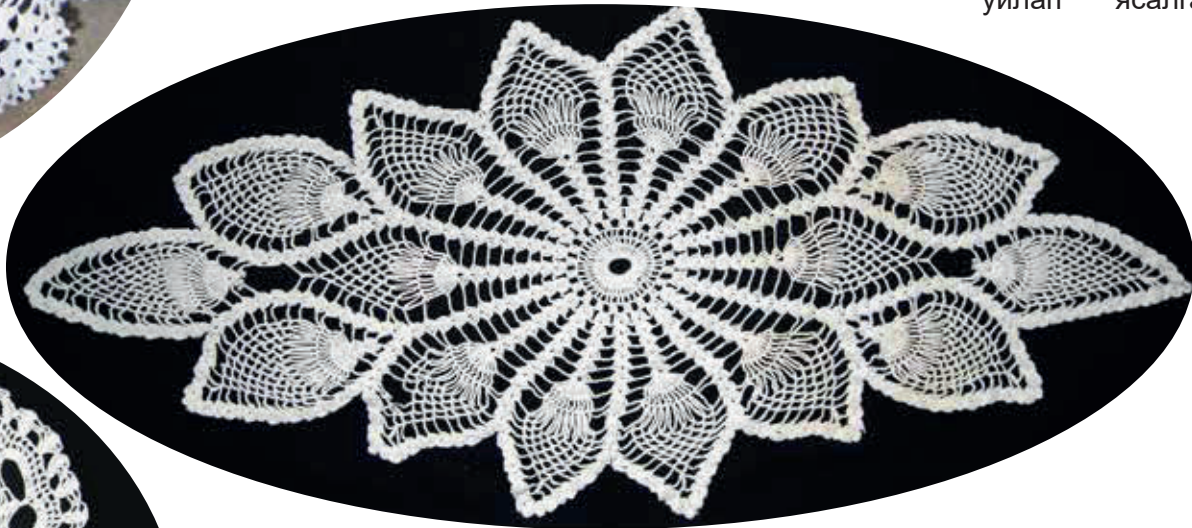


«тәре өсте» тоташтырып тора, икона астына «тәре альъяпкычы» эленгән. Болар барысы да чигешле һәм челтәр бизәкле булган.

Чит-читләре челтәрләр бәйләнгән сөлгеләр дә игътибарны җәлеп итә, сөлге чите гади генә чукландырып куелган очракта да ачык чигешләре белән балкып тора. Димәк, чигә белгән кеше челтәрен дә бәйли белгән дигән нәтижә чыга.

Йорт бизәлешендәге тагын бер челтәрле элемент – «тәрәзә челтәре» һәм «түрләмә», ягъни, ишек каршындагы стенага – түшәм астына эленгән тукыма.

Киёмнәрдә челтәр «эчке күлмәк» итәген бизәү өчен кулланылган. Ул матурлык өчен генә түгел, практик ягын да уйлап ясалган:



6.

5.

нәфис каплавычлар, самавыр япмалары. Ашъяулыклар берничә төрле бизәлгән: тукыма периметры буйлап челтәр тасма тегелгән, үзәгенә челтәр бизәк куелган. Шулай ук, челтәр ашъяулыктар да очрады – монысы инде аеруча зур осталык һәм пөхтәлек таләп иткән хезмәт.

Керәшеннәр яшәгән Ленино авылында безгә икона торган почмакны бизәүче «тәре алды» дип аталган япмаларны да күрергә туры килде. Комплектка «тәре бистәре», «тәре өсте» һәм «тәре альъяпкычы» керә. «Тәре бистәре» – иконаның ян якларына эленгән пар сөлгеләр, аларны өске яктан

челтәр итәккә күтәрелергә бирмичә, аны аска тартып торган.

XX гасырда челтәр якалар да булган.

Челтәр шәлләрне әлегәчә бәйлиләр (Чаллы Башы авылы, Дәүләтшина Айгөл Айрат кызы (1984 елгы) һәм Акъяр авылы, Фәрхаева Гөлүсә Фатыйх кызы (1989 елгы) кул эшләре).

Тикшеренүләребезгә йомгак ясап, шуны әйтә алабыз: ун авылда респондентлар белән аралашып һәм музей тупланмаларын өйрәнәп 41 кул эше остасы ачыкланды, аларның кул эшләреннән 700 фоторәсем ясалды. Яңа Чишмә челтәрләре нәфислегә, сәнгати гүзәллегә белән сәендерде.

Алсу БОРҖАНОВА,  
Татарстан Фәннәр академиясе  
Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият  
һәм сәнгать институтының баш фәнни  
хезмәткәре

# Урта гасыр классик татар сәнгатендә ТАНБУР МУЗЫКА КОРАЛЫ

Урта гасыр татар мәдәниятенә язма чыганаclarында искә алынган музыка кораллары арасында танбур иң еш кулланылучысы. Бу аның мөселман шәрыкъ илләрендә иң борынгы һәм иң киң таралган музыка коралы булуына бәйле. Танбур мөселман сәнгате үзгә булган шәһәрләрдә – хан сарайларында хезмәт иткән профессиональ иҗатчылар арасында популярлык казанган.

Бүгенгә көндә хәрәсән танбурында башкару традицияләре уйгур, үзбәк, тажик кебек халыкларның сәнгатендә саклана һәм үсешен дәвам итә.

## Танбурның төзелеше

Танбурның төзелеше, үлчәмнәре түбәндәгечә: агачтан груша шәкелендә уеп эшләнелгән корпуслы, калын сеңер пәрделәр бәйләнгән яисә җилем белән ябыштырылган агач пәрделә озын саплы, 3 тимер яки җиз кыллы уен коралы. 1 нче һәм 3 нче кыллар унисонга көйләнә, 2 нче кыл аларга квартага яисә квинтага. Кыл тавышы имән бармак тырнагы белән яисә плектр (чирткөч, нәхен) белән чиртеп чыгарыла. Танбурның гомуми озынлыгы 1100-1300 мм.

## Танбур элитар сарай музыкасында

Идел буге татарларының музыкаль мәдәниятендә танбурны куллану турындагы иң беренче ышанычлы мәгълүматлар Казан ханы Мөхәммәт Әмин сараендагы мәшһүр җырчы



Дәрвиш Шадый һабәши исеме һәм иҗаты белән бәйле.

Татар тарихы һәм әдәбияты белгечләре тарафыннан язылган хезмәтләрдә бу факт урта гасыр әдәбияты ядкәре саналган, Мирза Заһиретдин Мөхәммәт Бабур тарафыннан иҗат ителгән «Бабурнамә»<sup>1</sup> әсәреннән алынып тасвирлана.

Соңгы вакытта фәнни әйләнешкә Идел-Кама төбәгенә урта гасыр тарихын чагылдырган яңа чыганаclar керде. Мөселән, Урта Азиянең күренекле музыка галиме, шагыйрь, тарихчы Дәрвиш Гали Чәңги иҗат иткән «Төхфәт-с Соур», «Рисалә-и мусика»<sup>2</sup> әсәрләрен тасвирлаган хезмәтләр. Алар арасында үзбәк галиме Г. Фитрәт хезмәтен аерым күрсәтеп була<sup>3</sup>. Бу чыганаclarдан күренә ки, Дәрвиш Шадый һабәшинә тәрҗемәи хәлә һират шәһәрләрдә, Солтан Хөсәен Байкара сараенда җырчы буларак башланып китә. Сарайда аның иҗатын югары бәяләгән кешеләр арасында вәзир хезмәтен үтәгән, бөек шагыйрь Галишир Нәваи дә була. Чама белән 1502-1503 еллар тирәсендә Дәрвиш Шадыйның язмышы аны Казан ханы хезмәтенә китерә. Ул дәвердә Казанда да, Алтын Урда варислары булган Әстерхан, Кырым, Себер ханлыкларының мәдәни мәркәзләрендәге кебек үк, классик шигърият, элитар сарай музыкасы да үсеш алган була. Әлбәттә, бу төбәкләрдә үсеш алган традицияләр, иҗатчылар үзара тыгыз бәйләнештә булган<sup>4</sup>. Риваять буенча, Дәрвиш Шадыйның Мөхәммәт Әмин хозурындагы беренче чыгышы гыйбрәтле була. Ул һират белән Бохарадагы иң популяр әсәрләргә башкара һәм ханның күңелен күрә. Нәтиҗәдә уенчылар кыйммәтле бүләкләр белән бүләкләнә, хөрмәтләнә.

## Танбур суфичылык сәнгатендә

Танбур Идел буге татарларында урта гасырларның соңгы дәверендә (XVIII-XIX йөз башында) суфи-дәрвишләргә музыкаль гамәлиятендә кулланылган. Билгеле булганча, Сембер губернасы Зөябашы авылында

<sup>1</sup> Заһир-ад-дин Мухаммад Бабур. Бабурнамә. – Ташкент: Главная редакция энциклопедий. – С. 182 б, 190 а.

<sup>2</sup> Рашидова Д. Ученый-музыкант, поэт и историк Дарвиш Али чанги // Культура Среднего Востока – развитие, связи и взаимодействия. – Ташкент, 1992. – С. 51-69.

<sup>3</sup> Фитрат Габдрауф. Узбек классик музыкаси ва унинг тарихи. – Тошкент, 1993. – Б. 44. (үзбәк телендә).

<sup>4</sup> Макаров Г.М. Династии Хабаши и Габаши в Заказанье // Заказанье: Проблемы истории и культуры. Материалы конференции. – Казань: Заман, 1995. – С. 78-81.



Геннадий Макаров танбурда уйный

яшәгән Жәгъфәр ишан әс-Сафари күренекле суфи булу белән генә түгел, оста итеп танбурда уйнавы белән дә дан казана.

Жәгъфәр ишан Идел буендагы ислам дине һәм сәнгате үсеше тарихында билгеле шәхесләр исемлегенә керә. Аның турында Тажетдин Ялчыгол, Шиһабетдин Мәржани<sup>5</sup>, Ризаэтдин Фәхретдин һәм башка галимнәр язган.

Татар музыкасы тарихында ул суфичылык катламын һәм өслүбән тәшкил иткән юнәлеш вәкиле буларак мәгълүм. Жәгъфәр ишан үтә зур осталык белән хөрәсән танбурында (төрки танбурда) уйнаган һәм үзенең сәнгатенә мөритләрен дә өйрәткән. Риваятьләрдән күренгәнчә, ул төрле уен коралларында уйнап, касыйдә, газәлләр көйләп суфи зикерләрен оештырган. Жәгъфәр ишан һәм аның мөритләре еш кына төрле дини бәйрәмнәргә, мәҗлесләргә чакырылган. Алар анда нечкә зәвык белән суфичылык белән сугарылган музыкаль-шигъри әсәрләр башкарган.

Жәгъфәр ишанның тулы исеме – Жәгъфәр бине Габид бине Исхак бине Котлыг-мөхәммәт бине Нариман әс-Сафари. Ул Уфа губернасының Чишмә волостенә караган Сафар авылында туган (хәзерге Башкортстан, Чишмә районы, Сафар авылы)<sup>6</sup>. Бик яшьли ятим кала. Аның анасы Сафар авылы мулласы Хәлил бине Асылхужа бине Әмирхан бине Шәриф кызы Рәжәб исемле хатын була. Ире вафат булгач, ул Арслан авылы мулласына кияүгә чыга. Жәгъфәрнең балачагы Арслан авылында үтә (әлеге авыл кешеләре этник чыгышлары буенча мишәр татарлары

каременнән була). Авыл мэдрәсәсен тәмамлагач, Бохарада укый, белемен камилләштерү өчен Кабулга китә. Монда ул күренекле дин белгече, галим буларак шөһрәт казанган ишан Фәезхан Хазырхан әл-Кабулинең мөрите була. Дин белеменең югары баскычларына күтәрелгәч, югары рухи камилият дәрәҗәләрен үзләштерә алгач, Жәгъфәр ас-Сафари үзенең рухи остазынан язма рәвештә иршаднамә һәм мөстәкыйль рәвештә үзе ишан булып мөселманнарга белем нуры

һәм рухи тәрбия бирү өчен фатиха ала.

Жәгъфәр ишан үзенең музыкаль-теоретик белемен, төрле уен коралларында уйнау осталыгын Бохарада һәм Кабулда яшәгәндә ныгыта. Чөнки анда суфиларның төрле дини-гыйбадәт мәҗлесләрендә музыка һәм шигърият сәнгатен куллану гамәлияте киң таралган күренеш була. Табигый ки, болар барысы да аңа классик ислам сәнгатенең эстетикасын һәм теориясен яхшырак үзләштерергә мөмкинлек бирә.

Ул еш кына бу тирә-яктагы дәрвиш ханәкәләренә бара һәм андагы суфилар белән очраша. Күп тапкыр Болгар, Биләр тирәләрендәге мөселман әүлияләренең дөрбәләренә зиярәт кыла. Ул, шулай ук, хәзерге Балтач районы Оры авылында яшәгән Хәбибулла ишан белән элемтәдә тора, Ирнә суы буена урнашкан Мәлем авылына һәм башка урыннарга да бара. Жәгъфәр ишанда кешеләрне төрле авырулардан имнәү сәләте дә көчле була.

Жәгъфәр ас-Сафари суфичылык хәрәкәтендә актив катнаша һәм ишан булып үзенең мөритләре туплый, ханәкә сала. Аның рухи мөһабә Нәкышбәндия тәғлимәтенә нигезләнә. Тикшеренүләрдән күренгәнчә, Жәгъфәр ишан, суфичылык тәғлимәтына өндәп, ерак сәфәрләргә чыга. Жәгъфәр ишан олыга-

<sup>5</sup> Мәржани Ш. Мөстәфадел-әхбар фи әхвали Казан вә Болгар / Китапны төржемә итүче һәм төзүче Ә.Н. Хәйруллин. – Казан: Тат. кит. нәшр., 1989. – Б. 278.

<sup>6</sup> Макаров Г.М. Г.Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм тарих институты тарафыннан Башкортстанның Чишмә районына оештырылган фольклор-этнографик экспедиция материаллары (1-10 июль, 1994 ел).

еп, 1831 елда вафат була һәм Зөябаш авылы зиратына җирләнә.

### Танбур борынгы татар шигъриятендә

Музыка кораллары, аерым алганда, танбур турында үтә кыйммәтле мәгълүматлар Габдерәхим Утыз-Имәни әсәрләрендә бар. Аның «Гуариф-ез-заман» исемле поэмасында Зәй, Шушма, Чирмешән елгалары тирәлегендә урнашкан мөселман авылларында хәтта бербөтен ансамбльләр булганлыгы языла:

*Кубыз, танбур вә нәй, гайре уенлар  
Килер уртага кыз вә җөванлар.  
Бу рәсвалык белән та сөбхе садикъ,  
Идәрләр эш шәятинга муафикъ<sup>7</sup>.*

Монда, гадәти авыз кубызыннан ислами шәрыккә нисбәтле классик уен коралларыннан: танбур һәм нәй телгә алына. Бу мәгълүмат әлеге уен коралларының тагын да борынгырак дәверләрдә үсеш алган сәнгать белән эзлеклелеген күрсәтә.

Габделжаббар Кандалий ижатында да классик ислами сәнгатькә бәйлә сыйфатлар күрергә, төрле музыка коралларын куллану турында мәгълүмат очратырга мөмкин:

*Уен-көлкә мәкянәнә вара күрмә дәр-ан инә,  
Дотып зиннәт, идеп нәкъши вара  
бер мәжлеси вәхши  
Бу савтә әйләмә рәгъбәт авазе  
фигъл иде лөгънәт;  
Кеше дәф орса һәм танбур,  
кидәсән сөхбәтендин дур<sup>8</sup>.*

Югарыда телгә алынган авторларның әсәрләреннән күренгәнчә, мөселман өммәте мохитендә яшәгән һәм аңа тугры калган татар яшьләре кубыз, танбур, нәй, дәф кебек уен коралларында уйнап күңел ачкан, өстәвенә аларны татар халкы үзенең иң авыр сынау көннәрендә, ягъни XVI йөз уртасыннан XIX йөз уртасына кадәр саклап кала алган.

Югыйсә, урта гасырларның соңгы дәверендә татар халкы яшәгән авыллардагы рухи аталар, абызлар үзләренең тәртип, иман һәм

йола тамырларын саклау эшендә үтә кырыс булганнар, дөньяви сәнгатькә катгый рәвештә каршы торганнар. Алар башка сыймас мөҗиза рәвешендә сакланып калган иске төрки-татар уен коралларын «гәнаһ» һәм «бидгать» дип игълан иткәннәр.

Күренекле дин галиме, тарихчы, мәгърифәтче Тажетдин Ялчыголның ижади мирасы шул чордагы татар тормышына нисбәтле күп мәгълүматны үз эченә ала. Инструменталь музыка сәнгатенә караган материаллар аның безгә билгеле булган ике хезмәтендә чагыла. Ул хезмәтләрендә Шәһри Болгар каласы хәрәбәләре буенда балчыктан ханәкәләр төзеп яшәгән суфи-дәрвишләргә тасвирлы һәм аларның төрле музыка коралларын, шул исәптән: танбур һәм гәслә кулланганнары турында яза. Бу мәгълүматлар татарларның XVIII йөз азагындагы инструменталь сәнгате турындагы билгеле фактик материалларны тагын да киңәйтәләр һәм тулыландыралар.

### Танбур XXI гасырда

Казанда танбурда уйнау традицияләрен тергезү туксанынчы елларда Г. Ибраһимов исемендәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институтында башланып китте. Татар җәмәгәтчеләге танбур яңгырашын Татарстан радиосы һәм телевидениесе аша шул елларда ишетте. Казан дөүләт консерваториясе студентлары дәрәсләрдә танбурда уйнау алымнары белән таныша башлады. Бүгенге көндә танбурда уйнау сәнгате буенча тәҗрибәләр үткәрелә.

Танбурны заманча сәнгатьтә яңадан тергезү өчен аның урта гасырлар татар мәдәниятендәге урынын, куллану һәм таралыш дәрәжәсен аныклау таләп ителә. Бу музыка уен коралы белән бәйлә күп кенә яңа ачышлар булып, яңа чыганаclar табылып әле. Алар, әлбәттә, татар халкының танбур сәнгате тарихын тагын да тулыландырыр һәм баептыр. Бу гамәлләр, үз нәүбәтендә, урта гасыр татар музыка классикасы сыйфатларын, аның шигъри-вокаль, инструменталь өлешләрен татар халкының хәзерге мәдәниятендә куллану мөмкинлеген дә киңәйтәр.

Геннадий МАКАРОВ,  
фольклор белгече, сәнгать фәннәре  
кандидаты, Н. Җиһанов исемендәге Казан  
дөүләт консерваториясе доценты

Рәстәм МӨХӘММӘТҖАНОВ фоторәсеме

<sup>7</sup> Утыз-Имәни Габдерәхим. Шигърьләр, поэмалар / Төз. Ә.Шәрипов. – Казан: Тат.кит.нәшр., 1985. – Б. 32-35.

<sup>8</sup> Кандалий Габделжаббар. Шигърьләр һәм поэмалар / Төз. М. Госманов. – Казан: Тат.кит.нәшр., 1988. – Б. 268-269.





# ШАГЫЙРЬ ҺӘМ МИЛЛИ БӘЙРӘМНӘР



Сабан туе.  
Әлфия НУРХАМӘТОВА  
рәсеме,  
Аксубай төбәкне  
өйрәнү музейе  
директоры

Күренекле татар һәм башкорт халыклары шагыйре Шәехзадә Бабицның «Сабантуй һәм милли бәйрәмнәр» шигыре 1912 елда ижат ителгән. Бу вакытта булачак шагыйрьгә 17 яшь һәм ул Уфадагы мәшһүр «Галия» мәдрәсәсендә белем ала. Әсәр мәдрәсәдә имтиханнарны тәмамлап, Уфа губернасының Бөрә өязенә кәргән Әсән авылына (туган нигезенә) ялга кайткан чорында язылган. Бу чор апрельнең икенче яртысыннан алып июль башларына кадәр вакытны үз эченә ала. Нәкъ менә шушы вакыт аралыгында булган бәйрәм-йолаларны тасвирларга алына шагыйрь. Шушы вакыт аралыгында Әсән төбәгендә өч төп йола бәйрәме уздырыла: апрель яисә май аенда – «Карга боткасы»; июндә – «Сабан туе»; июнь ахырында – июль башында – дүрт көн буе бара торган төбәк (берничә авылны берләштергән) жыеннары.

Сүз уңаеннан, Әсән төбәгендә бу йола бәйрәмнәре хәзер дә шул ук вакытларда һәм шундый ук тәртиптә уздырыла; аның форматы һәм эчтәлегенә генә бүгенге заман таләпләренә

һәм шартларына яраклы рәвештә үзгәртелгән. Әйттик, хәзер Әсән төбәгендә уздырыла торган жыен «Күәш жыены» дип атала һәм ул бу елга буенда урнашкан барлык авылларны да берләштерә. Аның төп максаты – елга буенда утырган татар авылларын һәм мәдәни, һәм иктисадый, һәм тарихи яктан тәкъдир итү, аларның шәжәрәләрен барлап, авылның горурлыгы булырдай күренекле шәхесләрен күрсәтү. Гадәттә, бу оештыру эшләрен элеккеге авыл советлары ролен башкаручы авыл муниципаль берлеге хакимияте һәм шушы жирлектәге аграр хужалык житәкчеләре башкара. Элеккеге чорлардагы кебек, бүген дә милли йолаларның әйдәүче көче булып, дин әһелләре, имамнар тора. Шулай ук мәктәпләр һәм ижтимагый оешмалар актив катнаша.

Ш. Бабиц шигырендәге милли йолалар татар халкының рухи традицияләре нигезендә тасвирлана. Йөз ел элек чын татар авылында үткөрелгән татар мәдәни йолалары мәшһүр шагыйрь күзаллавында укучы өчен кызык тоелыр дип уйлыйм.

## САБАНТУЙ ҺӘМ МИЛЛИ БӘЙРӘМНӘР

Язга каршы көн батырлангач, кышыңның мартлары,  
Банкрот байдан, бетергәч күп карын, март «шартлады».

Кар йокарды, инде күр син безнең апрель башларын:  
«Аһ, харап булдык», – дип кыш түкте күздән яшьләрән.

Сипте апрель күз яшенең өстенә яңгырларын,  
Сулады кырны, аяк астын, халык ындырларын.

Акты сулар, кайда уй бар – шунда сулар тулдылар,  
Артылып аккан сулар зур елгага кушылдылар.

Китте кызлар, төрле сүзләр сөйләшәп, «гөл-гөл» диеп,  
Жырлашып, «ак гөлгә кунып сайрады былбыл», диеп.

Чыкты маллар һөммәсе ташлап караңгы абзарын,  
Күп тели торгач, алар да күрде инде язларын.

Кыт-кыт кыткылдый тавыклар, казлары қаңылдаша,  
Кичкә табан әллә кайда бакалар бакылдаша.

Япь-яшел кырлар яшәрде, ярды яфрак бар агач,  
Килде көньяк кошлары: аккош, сыерчык, карлугач.



Анастасия  
БЕЛОБОРДОВА  
(15 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар  
сәнгать мәктәбе  
укучысы



Имтихан тотты шәкертләр, җитте апрель уртасы.  
Өйтә һәркем: «Башлана Сабантуй, апрель иртәсе...»

Күп малай, иртә торып, кычкырды: «Карга, карга...» – дип,  
Өй саен йөрөнә малайлар: «Бир, апай, ит-ярма?» – дип.

Бер бүлек малай, егетләр, бер бүлек – кыз, корткасы,  
Тау башына менделәр пешерергә «карга боткасы».

Дәртләнеп, җырлап егетләр тарттылар гармуннарын,  
Кайсысы кызлар белән уйнап таратты моңнарын.

Төшлек үткәч, ботка беткәч, кыз-егетләр кайттылар,  
Иртәгә күкәй җыябыз, дип, йокларга яттылар.

Иртән иртүк йөрде малайлар берәр токсай элөп,  
Өйдән-өйгә йөгереп, бу көнне тансык белөп.

Көн күтәрелгәч, балалар өйләренә кайттылар,  
Инде чыкты атлылар һәм анда-монда чаптылар.

Җөнләнеп, гаскәр кебек акрып йөри бу атлылар,  
Чыкма урамга җәяү, чыксаң әгәр, таптарлар.

Соңыннан, тәгәрмәчләнеп бер җирдә торгач, атлылар  
Барсына кәнфит, керәндил һәм күкәй тараттылар.

Бу да үттә, инде иртән ат чабыш мәйдан була,  
Анда сөлгедән, керәндилдән, түбәтәйдән була.



Майя ШӘМСЕДИНОВА  
(12 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар  
сәнгать мәктәбе  
укучысы

Үткәч апрель, ямьле, матур май килер, майдай эреп,  
Май аенда моңлы кошлар моңланып сайрар эреп.

Басуга китәр халык, сука, сабан дыңгырдатып,  
Жир сөрерләр анда атлар тирләтеп, дөпелдөтеп.

Май халыкны басуга куар һәм сыердай безләтер,  
Көннөрән бушка жибәртми, көн дә, көн дә эшләтер.

Майны үткәргәч халыклар, эш белән июнь житәр,  
Милли бәйрәмнәр килерләр, бик хозур жыен житәр.

Пар атын чуклап, тагын куш кыңгырау пыр туздырып,  
Әй килер кунак жыенга, килер күзләр кыздырып.

Бер көтү малай барып ачар басуның капкасын,  
Ыргытыр кунак аларга, күчтәнәч, дип, акчасын.

Кырга чыгарлар халыклар һәм кунаклар барчасы,  
Һәм килер Г... авылының вак-төяк тауарчысы.

Бер урынга сәүдәгәрләр торпыша корып торыр,  
Арлы-бирле болганып, шунда халык йөрөп торыр.

Кыңгырау һәм дә тарантас таушына дөнья тулар,  
Бер ягыннан жәнләнеп, исрек агайлар шәп узар.

Күп төялгәннән аларның арбасы сыгылып төшәр,  
Кайсы салыныр арбадан һәм кайсысы егылып төшәр.

Күп булыр бутылка болгап, жирне ертып жырлаган,  
Ул бутылкалар сугылган, чылтыраган, кыйраган.

Анда, майданда көрәшә һәр талапкар, көчлеләр,  
Хәйләкәрләр, йөрәклеләр һәм юан, киң түшлеләр.

Жыйды майдан башлыгы яулык вә акча, тастымал,  
Барсы булды илле яулык, байтак акча, башка мал.

Чыкты да яланга бер озын таякны какты ул,  
Башына жыйганнарын жылбердөтеп такты ул.

Агылып-агылып килде майданга читтән күп адәм,  
Кыз-хатын бер жиргә жыелган, яшел, күк ситсадан.

Һәр авылның да була киң ат чабыш майданнары,  
Яшәсен безнең халыкның милли бу бәйрәмнәре!

Иллә шәп булды көрәшләр, килде атлар дүрт эрәт,  
Бик тә әйбәт үтте майдан, булмады тик рәтләре.

Өллә ничә ат жигелер, атка яулык бәйләнер  
Дә егетләр, дәртлеләр, бик шәп жыенны әйләнер.

Елмаер, муйнын борыр һәм яңгыратып сызгырып,  
Боргылатып сызгычын, сызып күңелне өздәрер.



Регина  
БӘДРЕТДИНОВА  
(15 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар  
сәнгать мәктәбе  
укучысы

Бер тарантаска утырыр скрипкачы егет,  
Ду килер атлар, жыенны әйләнер пыр туздырып.

Япь-яшел күрекле гармунын ялтыратып тарткалар,  
Һәр кешегә дәртле йөз белән көлеп бик шат карар.

Төш авышкач, сахрадан кайтыр халык, жыен бетәр,  
Төйнәлеп яткан халык күңләндәге төен бетәр.

Чүмәлә чәллә мөезиннәр, габделкарилар, муллалар  
Өй саен ашка йөрер, бер тин вә барнау алгалар.

Көн дә ун өйдә сыйланыр муллалар дүрт көнгәчә,  
Мулланы йөретер халык баштарак көрсенмичә.

Дүрт булып, бишенче көн үтәр, кунак кайтып китәр.  
Шундый ук як-якта жыеннар булып, июнь үтәр.

1912 ел

Галимжан ГЫЙЛЬМАНОВ,  
әдәбият белгече, язучы

# МИЛЛИ МУЗЫКА САГЫНДА

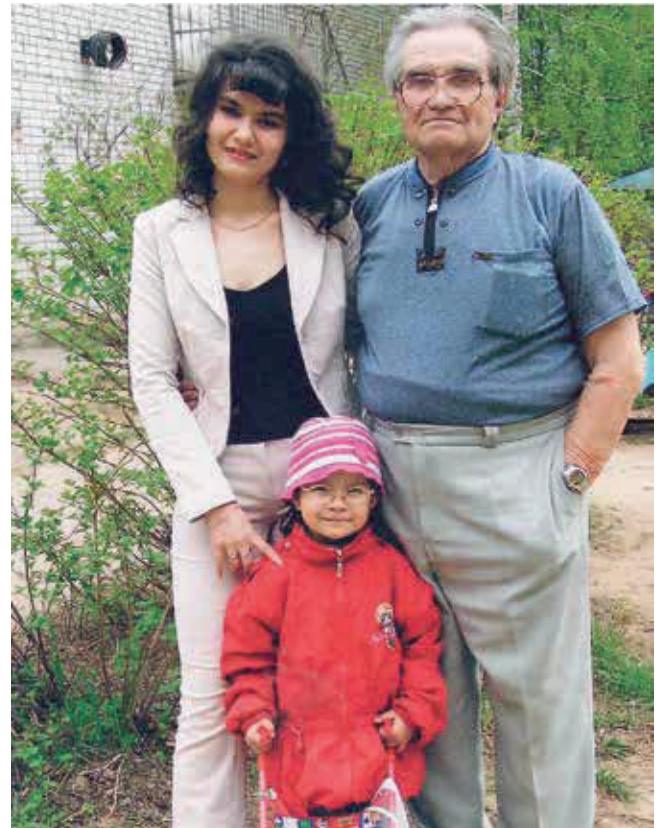


Музыка белгече, профессор, фольклорчы галим, Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе, Габдулла Тукай исемендәге Дәүләт бүләге лауреаты, сугыш ветераны Мәхмүт Нигъмәтжановка 90 яшь тулды.

Мәхмүт ага Нигъмәтжанов – тере тарих. Татар музыкасы тарихын аннан да күбрәк белүче юктыр. Ул татар җыр сәнгатенә багышлаган дистәгә якин китап авторы. Аның хезмәтләрендә татар музыкасының фәлсәфи, иҗтимагый тормыш белән бергә үрелеп барган юлы күрсәтелгән, алар чын сәнгатебезнең үсешенә битараф булмаган кешеләр өчен якты маяк булып тора.

Мәхмүт Нигъмәтжанов – татар халык көйләрен өйрәнүгә гомерләрен багышлаган Солтан Габәши, Александр Ключарев, Мансур Мозаффаров, Жәүдәт Фәйзи кебек композиторлар башлаган изге эшне дәвам итүче. Ул магнитофон, диктофон, нота дәфтәрләре белән коралланып, илебезнең татарлар яшәгән барлык төбәкләрен гизеп йөргән, халык иҗатын саклаган өлкән буын исән чагында фольклор материалын мөмкин кадәр күбрәк яздырып калырга тырышкан легендар музыка белгече. Мәхмүт ага Нигъмәтжановның экспедицияләре нәтиҗәсе буларак, халык иҗатын туплаган җыентыклары, күләмле монографик эшләре, дистәләгән фәнни мәкаләләре дөнья күрә. Боларга музыка белгеченең «Композиторы и музыковеды Советского Татарстана» («Татарстан композиторлары һәм музыка белгечләре», 1986) белешмәлеген, «Татарская народная музыка» («Татар халык музыкасы», 2003) һәм башка китаптарын өсти алабыз.

Галим, музыка белгече буларак, музыкаль дөньяны аерым дөнья итеп күрә, шул өлкәдә генә кайнамый, ул татар җәмгыятең рухи кыйбласын күзәтеп, барлап, анализлап, көрәшәп яши. Билгеле ки, сәнгать – тормышыбызның көзгесе. Ул гомере буена теләсә нинди трибунадан үз фикерен әйтә алган, туры сүзле, куркунуң һәм ялагайлыкның нәрсә икәннен дә белмәгән батыр йөрәкле шәхес булды.



Мәхмүт Нигъмәтжанов кызы Айгөл һәм оныгы Камилла белән



Гәсләдә уйнаучы – Арча районы Сәрдәбаш авылыннан Сәрби Гаврилова, 1960 ел



Һава Кучумова – борынгы себер татарлары җырларын башкаручы. Тубыл шәһәре, 1982 ел

Күренекле галимнең тәржемәи хәленә күз салсак, аны нәкъ менә шулай яшәргә тормыш үзе әзерләгәнненә ышанабыз.

Мәхмүт Нигъмәтҗановның балачагы Бөек Ватан сугышы елларына туры килә. Ул тумышы белән Саба якларыннан. 1939 елда әтисе Нигъмәтҗан гаиләсен Донбасс якларына алып китә. «1941 елның июле, без яшәгән шахтерлар шәһәре Кадиевкадан эшкә яраклы бар халык та эвакуацияләнгән, – диеп искә ала ул. – Миңа ул чакта 11 яшь. Авыру әнием бик авыр хәлдә хастаханәдә ята. Янына барсам, палатада әнидән башка беркем дә калмаган, медперсонал да эвакуацияләнгән. Танышларны табып, әни-не өйгә алып кайттым. Бер-ике көннән шәһәргә Германия гаскәрләре басып керде. Танышлар белән әнине җирләп куйдык».

«Әнием бик дини, догалар белә, гарәп яз-маларын оста укый иде. Миңа авыр хәлләрдән чыгарга мәрхүм әниемнең рухы булыша кебек тоела иде», – ди ул.

Балачагы сугыш һәм сугыштан соңгы елларга туры килгән егетнең характеры чын көрәшчә булып формалаша. Профессиональ сәнгать юлына да юллары урау була. Юдино тимер юллар белгечләре әзерләү училищесын тәмамлап, поезд машинисты булып эшләвен дә сагынып искә ала ул.

Мәхмүт Нигъмәтҗанов Казан консерваториясенә тормышны белеп, музыка өлкәсендә дә багажын баеп, өлгергән шәхес булып килеп керә. Шуңа күрәдер дә профессиональ музыка баскычларына баскан беренче көнен-

нән үк сәнгатькә формаль караган, очраклы кешеләргә карата бик катгый позиция ала һәм гомер буена шул карашына тугры булып кала.

Консерваториядән соң музыка училищесында укыта. Аннары Галимҗан Ибраһимов исемдәге Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының фәнни хезмәткәре буларак (1960-1967, 1974-1984 еллар), татар фольклоры буенча экспедицияләргә йөри башлый. 1967-1973 елларда Габдулла Тукай исемдәге Татар дәүләт филармониясенә сәнгать җитәкчесе була. 1984-2003 елларда – Казан педагогика университетының татар музыкасы һәм халык музыка уен кораллары кафедрасы мөдире.

Галимнең татар музыкасы өлкәсендә беренче гыйльми эшләренә 1964 елда басылып чыккан «Татарская народная песня в обработке композиторов» җыентыгыннан башланып киткән. Мәхмүт Нигъмәтҗановның беренче җыентыгыннан ук бер фикере асыз-зыклана – композиторның иҗаты бары тик халык иҗатына гына таянырга тиеш, шул чакта гына ул музыка милли үзенчәлеген югалтмаячак. Шунан соң иҗтибарга лаек: галим гомере буйы бу фикеренә тугры булып кала, аның музыка өлкәсендәге фәнни тикшеренүләре шушы юнәлештә дәвам итә. Ул гыйльми эшләрендә халык иҗатын шул төбәктә яшәүчеләрнең тарихына, яшәү рәвешенә, табигатенә бәйләп карый. Шул ук вакытта ул аларны татар музыка культурына кысаларында сурәтли.

Мәхмүт Нигъмәтҗановның эшчәнлегенә фәнни кыйммәткә генә түгел, практик яктан



Эстрада сәнгате студиясе чыгарылышы белән Мәскәүдә (1968-1970). 2010 ел

да зур әһәмияткә ия. Аның хезмәтләре татар җырчыларын да, Татарстан Республикасы Дәүләт җыр һәм бию ансамбле репертуарын да баетты. Татар эстрадасында популярлашкан «Олы юлның тузаны», «Чатырлар» кебек татар халык җырлары нәкъ Мәхмүт ага Нигъмәтҗановның хезмәте нәтижәсе – ул аларны халык теленнән язып алып, эшкәртеп, җырчыларга тапшырды.

Габдулла Тукай исемдәге Татар дәүләт филармониясенең сәнгать җитәкчесе булып эшләгән дәвердә Мәхмүт Нигъмәтҗанов татар җыр сәнгатен профессиональ яктан күтәрүгә зур өлеш кертте. Мәскәүдә Бөтенроссия эстрада сәнгате студиясе ачылгач, татарча яхшы белгән татар яшьләрен сайлап алып, Мәскәүгә укырга илтпә куючы да ул була. 14 талантлы яшь кеше арасында Зиннур Нурмөхәммәтов, Рабига Сибгатуллина, Клара Хәйретдинова, Римма Ибраһимовалар була. Шулай итеп, Мәхмүт ага тырышлыгы нәтижәсендә филармония профессиональ кадрлар белән тәэмин ителә.

Шәхеснең татар музыка тарихына хөрмәтенең ни дәрәҗәдә зур булуына бер генә мисал: татар профессиональ музыка сәнгатенең чышмә башында торган Салих Сәйдәшев һәм Солтан Габәшиләрнең туган ягында – Дөбьязда музыка мәктәбен ачуны да ул оештырып йери.

Сәнгатебезнең күбрәгә күңел ачу чараларына корылган чорда бөтен гомерен татар профессиональ сәнгате һәм аның чын шәхесләренә багышлаган акыл иясенә бүген җиңел түгелдер. Ул әле дә хезмәттә. Татар музыка тарихын фундаменталь язмалар, фольклор материаллары, фәнни этнографик хезмәтләре белән баекан галимнең 2017 елда «Милләтем чын сәнгатькә лаек» дип аталган зур күләмле хезмәте дөнья күрдә. Галимне бүген ниләр борчый – әлеге китапта бу сорауларга җаваплар бар.

Наилә ЯХИНА,  
шагыйрә, композитор

Фоторәсемнәр Мәхмүт НИГЪМӘТҖАНОВНЫҢ  
шәхси архивынан





# Жил, яңгыр һәм башкалар

Нәрсә ул жыл? Ул ничек барлыкка килә? Нинди жыллар була? Аның нинди файдасы һәм зыяны бар?.. Яки нәрсә ул чоңыл? Сулыкта су коену өчен нинди таләпләр бар? Су коенганда, чоңылга юлыксаң нишләргә?.. Шушы һәм башка сорауларга җавапларны сез әлеге китаптан укып белә аласыз. Биредә табигать күренешләре белән бәйлә сүзләргә дә тулы аңлатмалары белән табарга мөмкин. Мәсәлән, кар чөчөгә – умырзая; кар тоту – ясалма каршылыктар тудырып, ачык кырда кар туплау һәм башкалар.

## ЖИЛ – НАВА АГЫМЫНЫҢ ХӘРӘКӘТЭ

### Нинди жыллар була?

*Саба җиле* – иртәнге җиләс, йомшак җил.

*Талгын җил* – тыныч кына искән җил. Аны тымызык җил дип тә йөртәләр.

*Көчле җил* – зур тизлеккә ия булган җил. Ул агач яфракларын гына түгел, кешене дә очыртып алып китәргә мөмкин.

*Котып җиле* – төньяктан искән җил. Ул салкын була, урамга юка киём киеп чыксаң, тиз арада киём аша үтә, өшетә.

*Төшлек җиле* – көньяктан искән җил. Гадәттә, ул җылы була.

*Үтәли җил* – бер-берсенә капма-каршы урнашкан ачыклыктар (тәрәзә, ишек, форточка һ. б. булырга мөмкин) аша йөри торган нава агымы.

### Жил ничек барлыкка килә?

Иге-чиге булмаган океаннар һәм диңгезләр, кара урманнар һәм далалар, эссе чүлләр һәм мәңгелек боз катламнары өстендә нава агымы бертуктаусыз хәрәкәт итә. Җылы нава өскә күтәрелә, ә салкын нава аста кала.



Шулай итеп, Җир шарында өзлексез нава алмашы бара: нава бер урыннан икенче урынга күчә. Шуннан җил барлыкка килә.

### Сүз эчендә энҗе бар!

Татар телендә «жыл» белән бәйлә сүзләр бик күп. Кайберләре белән танышык.

- *Жил күрсәткеч* – флюгер, жылнең юнәлешен билгели торган махсус прибор.

- *Жил тегермәне* – җил көче ярдәмендә ашлыктан он тарттыра торган махсус корылма. Заманча җил тегермәннәре электр энергиясе алу өчен файдаланыла.

- *Жилгәргеч* – сугылган игенне чүптән аеру өчен асыл хужалыгында кулланыла торган җайланма. Ашлыкны әлеге җайланма аша үткөрүне җилгәрү дип атыйлар.

- *Жил капка* – элекке заманнарда такта булмау яки такта җитмәү сәбәпле, агач киртәләрдән ясалган ачылмалы капка.

- *Жилкән* – корабны, йә булмаса көймәне җил көче белән хәрәкәتكә китерү өчен мачтага беркетелә торган махсус тыгыз тукума. Аның читләрен, ертылмасын өчен, арканнар ярдәмендә беркеткәннәр. Жилкән белән идарә итүчене җилкәнче дип йөрткәннәр.



• *Жилләткеч* – бина эчендәге һаваны йөртү өчен уйлап табылган ясалма жыл чыгару җайланмасы. Русчасы: вентилятор.

• *Жилпәзә* – жәйгәч ярымтүгәрәк барлыкка китерә торган һәм кул көче ярдәмендә ясалма жыл булдыру, жылләтү өчен кулланыла торган җайланма.

• *Жилкуар* – эшсез йөрүче, вакытын бушка, тик йөрәп уздыручы кеше.

• *Жил чәчәге* – йогышлы авыру исеме.

• *Жил үлән (дүңгәлек)* – дала һәм чүлдә үсә торган үсемлек. Орлыгы өлгереп җиткәч, сабагы тамырыннан аерыла һәм аны жыл тәгәрәтеп йөртә. Русчасы: перекати-поле.

• *Жил-жыл (атлау)* – жиңел һәм җитез атлау.

• *Жилдәртү, жылдерү* – кызу-кызу хәрәкәт итү.

• *Жилпенү* – очарга омтылу, талпынып алу.

• *Жиләс* – салкынча һава, яки берәз гына жыл исеп торган, бөркү булмаган урын.

• *Жил алгандай (булу)* – кинәт юкка чыгу.

• *Жил дә тидермәү* – бик нык итеп саклау.

• *Жил койрыгын тотып калу* – алдану, нәрсәгә дә булса өлгерә алмыйча калу.

• *Жил уйнату* – җитез хәрәкәтләнү, кызу итеп эшләү.

• *Жилгә очу* – юкка чыгу, әрәм булу.

## Жилнең хуҗасы

Борынгы заманнарда жылне «күренмәс рух» белән чагыштырганнар. Шуңа аны «Жил Тәңресе», «Жилбәгән», «Жил иясе», «Жил анасы», «Жилләр патшасы» дип йөрткәннәр. Татар халкында жылләрнең башлыгы «Ялман» исемле булган, имеш.

### Жил бакчага кәргән...

*Жил бакчага  
Кәргән.*

*«Сорамыйча  
Алма!»*

*Ал алмалар  
Күргән.*

*Жил капканы  
Ачкан –*

*Ботакларга  
Кунган.*

*Жил-жилаяк  
Качкан...*

*Жиргә алма  
Койган.*

*...Көз буена  
Жилдән*

*Этләр өргән  
Аңа:*

*Алма исе  
Килгән...*

Шәүкәт Галиев

## ЯҢГЫР – БОЛЫТЛАРДАН ЯВА ТОРГАН СУ ТАМЧЫЛАРЫ

### Нинди яңгырлар була?

*Ләйсән яңгыр* – язын беренче тапкыр сибәләп яуган вак кына жылы яңгыр.

*Эре яңгыр* – жәйге яңгыр. Гадәттә, каралып, куерып килгән болыттан ява. Авыр, эре яңгыр тамчылары жиргә уктай атыла, тәнгә тисә, салкынлыгы белән чөметеп-чөметеп ала.

*Яшенле яңгыр* жәйге чөллө вакытында була. Кап-кара болытлар бергә җыела, һәм көчле жыл куба. Яшен яшенли, күк күкри, шул ук вакытта яңгыр да чиләкләп коярга тотына. Яшенле яңгыр вакытында боз да яварга мөмкин.

*Давыллы яңгыр* – көчле жыл белән катыш яңгыр.

*Жылы яңгыр, кояшлы яңгыр* – жәй көне ява һәм, гадәттә, кояшлы көнне сибәләп китә.

*Кыска вакытлы яңгыр* – бик аз вакыт эчендә яуган яңгыр.

*Вак яңгыр* – көзгә салкын яңгыр. Гадәттә, ул бертуктаусыз сибәләп тора. Тамчылары вак, жиңел була, шуңа алар жиргә дә әкрән генә төшәләр.



Бар дөнъяны томалап ява торган вак яңгырны уздырмый торган яңгыр дип тә йөртөләр.

*Кышкы яңгыр* – табигатьтә барган үзгәрешләр нәтижәсендә кыш көне ява торган карлы һәм бозлы яңгыр.

### Яңгыр ничек барлыкка килә?

Кояш диңгез, океан, елга, күл өстен жылыта һәм аларның суын парга әйләндерә. Пар жылы һава агымы белән югарыга күтәрелә. Ул шунда суына, куера һәм бик вак су тамчылары хасил итә. Без аларны ак болытлар итеп күрәбез. Бер-берсе белән кушылып, эреләнгән, авырайган тамчылар исә сибәләп яисә коеп ява торган яңгыр булып жиргә төшә.

Яңгыр менә шулай барлыкка килә.

### Сүз эчендә энже бар!

• *Яңгыр башмагы* – өлгергәннән соң кара-кучкыл тузанга әйләнә торган шарсыман гөмбә, «аю тәмәкесе». Русчасы: дождевик.

• *Яңгыр суалчаны* – туфракта яши һәм яңгырдан соң жир өстенә чыга торган корт.

• *Яңгыр үлчәгеч* – яуган яңгырның күләмен үлчи торган прибор.

• *Йолдызлар яңгыры* – төнлә жиргә яуган вак метеоритларны яңгырга охшатып әйтү.

• *Яңгырлау* – бик еш яңгыр яву.

• *Яңгыр күзе төшү* – яңгыр явар алдынан, берәм-сәрәм тамчы тамып алу.

• *Яңгырдан соң чыккан гөмбәдәй* – бик тиз, бик күп булып барлыкка килү.

### Яңгыр ялкауларны билгели

Татар халкында бер кызык гыйбарә бар. Яңгыр явар алдынан, беренче тамчы кемгә төшә, шул кеше ялкау булып санала.

### 100 сорау

Яңгыр боткасы буламы?

Була икән шул. Элекке заманнарда, озак вакыт яңгыр яумый торган корылыклы елларда, балалар өй саен тоз, май, ярма жыеп йөргәннәр. Аннары, су буена төшеп, казан асып, тәмле ботка пешергәннәр. Су сибешеп уйганнар.

*Яңгыркаем, яу, яу!*

*Майлы ботка бирермен.*

*Майлы ботка казанда,*

*Тәти кашык базарда!.. –*

*дип, яңгыр чакырганнар.*

Үзең дә эссе көндә су сибеп уйнап, такмак әйтеп, яңгыр чакырып кара әле. Ничек барып чыгар икән?..

### Нәрсә ул яңгыр намазы?

Көчле корылык булган елларда әби-бабайларыбыз, кырга чыгып, Аллаһы Тәгаләдән яңгыр сорап, намаз укыганнар. Корбан да чалганнар. Шул яңгыр намазы дип аталган.

### Яңгырның алиһәсе, яңгыр иясе булганмы?

Әле ислам дине барлыкка килгәнче үк, борынгы гарәп мифларында күк һәм яңгыр алиһәсе булган, имеш. Аны әл-Лут яки әл-Лат дип атаганнар.

Төркиләрдә дә яңгыр Тәңресә булган. Аны «Бөркет-баба», «Бөркет-дивана» дип тә йөрткәннәр. Татарлар исә аны гади генә итеп, «Яңгыр иясе» дип атаганнар.

### Яңгыр ява

*Яңгыр ява! Яңгыр ява*

*Шыбыр-шыбыр.*

*Йөгереп чыга бала-чага,*

*Ыбыр-чыбыр.*

*Яшен яшьни, күкләр тетри*

*Дөбер-шатыр!*

*Курыкмыйлар, кулларында*

*Зонтик-чатыр.*

*Кар өстендә йөргән чакта*

*Шыгыр-шыгыр,*

*Искә төшәр яуган яңгыр*

*Шыбыр-шыбыр.*

*Бер жүнсезе суқырана*

*Мыгыр-мыгыр.*

*Аңламый ул: шатлык ява*

*Шыбыр-шыбыр.*

*Илдар Юзеев*

Наилә ЗЫЯТДИНОВА әзерләде,  
Татарстан китап нәшрияты хезмәткәре

Табигать күренешләре энциклопедиясе / Ленар Шәех. – Казан: Татар. кит. нәшр., 2019. – 96 б.

# УЕН – халык мәдәниятенен бер күренеше

(Яңа Чишмә районы Акбүре авылында узган фольклор-этнографик экспедиция материалларыннан)



Уен баланың физик тәрбиясендә һәм әхлакый үсешендә аерым урын тота. Фольклорчы галим Нәкый Исәнбәт уенны балалар өчен «ижтимагый дәрәс» дип билгеләгән. Уен барышында баланың аралашу һәм жәмгыятьтә яшәү тәжрибәсе булдырыла. Бала уен аша әти-әнисе, әби-бабасы, апа-абыйлары белән, соңрак яштәшләре белән аралашу тәжрибәсе туплай, бер-беренә юл куярга, көндәлек проблемаларны хәл итәргә өйрәнә.

Күмәк уеннар гадәттә санавычлардан башлана: «көтүче» (уенны алып баручы) билгеләнә.

Санавычлар арасында ниндидер бер гомуми мәгънәгә ия текстлар аз, алар нигездә

стилистик рифмага корылган сүзләр жыйнагыннан тора. Мәсәлән, экспедиция вакытында мондый санавычлар язып алынды:

*Ыргадан, мыргадан  
Мәче йөри елгадан.  
Карга-чыпчык,  
Умырып-чумырып,  
Син кал, бу чык.*

Шунысын да билгеләп үтәргә кирәк, татар уеннарының барысы да диярлек балалардан акыл һәм ижади якин килүне таләп итә, еш кына тормышта кирәк булачак хәрәкәтләргә яки осталыкка өйрәтүне үз эченә ала. Балалар уеннары милли мирасны ныгыту өчен нигез формалаштыру һәм тәрбия чарасы булып тора.



«Туганай» фольклор ансамбленең катнашучылары

«Буяу сатам», «Көйле-таяк уены», «Көрөшле уен», «Аю – бүре», «Бакыр бүкән» уеннары үсеп килүче буыннан житезлек һәм зирәклек, тапкырлык таләп итә. Шул ук вакытта, туган телне өйрәнү, тел байлыгын үстерү ягыннан да әһәмияте зур.

Экспедиция вакытында язып алынган кайбер уеннар белән таныштырып китәбез. Алар Яңа Чишмә районы Акбүре авылында яшәүче Васил Вәлижан улы Вәлиуллиннан (1974 елгы) язып алынды. Васил Вәлиуллин – Акбүре авылы урта мәктәбенең тарих укытучысы һәм мәктәп музейе директоры. Ул халык уеннары белән кызыксынып, аларны туплап, балаларга өйрәтә – халык мәдәниятең бу күренешен саклап калуга зур өлеш кертә.

### Алам-алам бакчакүз

Бу уен болында уйнала. Уенда кимендә 6-7 бала катнаша. Башта «әби»не билгеләү өчен шобага салына, яисә ул санашу юлы белән ачыклана. Уенчылар бер рәткә тезеләп баса. Уртада «әби» «чокыр» казый.

- Әби нәрсә казыйсың?
- Алтын энә казыймын.
- Алтын энә нәрсәгә?

- Капчык тегәргә?
- Капчык сиңа нәрсәгә?
- Синең балаларыңны бәрәп-бәрәп куарга. Шуннан соң тезеләп баскан балалар сибелешеп чабалар, «әби» алар артыннан куа. Тотылган балалар «чокыр» тирәли жыела. Уен соңгы уйнаучыны тотып бетергәнче бара. Иң беренче тотылганы икенче уенда «әби» була.

### Дүртпочмак

Бу уенда 5 бала катнаша. Аны агач бура эчендә уйныйлар. Элегрәк, куркынычсызлык кагыйдәләрен бозып, трактор арбасы өстендә, бик тө экстрим яратучылары трактор барган вакытта уйнаган. Чөнки бу чорда балаларның физиологик үсешендә барган үзенчәлекләр аларны төвәккәл булырга һәм бернәрсәдән дә курыкмаска этәрә. Гадәттә бу уенны майлар уйный.

Бура эчендә 4 кеше дүрт почмакка баса, берсе көтүче булып уртада кала. Балалар бер-берсе белән урыннарын алыштырып, почмактан почмакка чабышалар. Алар ян-яклап та, диагональ буенча да хәрәкәт итә ала. Көтүче уенчылар алмашынган арада, буш почмакка кереп калырга тырыша. Урынсыз калганы көтүче була.







### «Без-без» уены

Балалар баш бармакларын тотышып утыралар, шуның белән «Зур куллар баганасы» ясала. Кулларын өскә-аска селкетеп, жырлылар: «Без, без, без идек, без уника кыз идек, базга төштек – май ашадык, келәткә кердек – бал каптык, бер тактага тезелдек, таң атканчы юк булдык».

- Май кайда?
- Тычкан ашаган.
- Тычкан кайда?
- Салам астында.
- Салам кайда?
- Үгез ашаган.
- Үгез кайда?
- Елгага баткан.

Жырлап бетереп, «Авызыңа кап та йом» дигәч, бөтен уйнаучы бала авызын йома. Тешләрне күрсәтергә ярамый. һәр уйнаучы теләсә нинди кыяфәткә кереп, бер-берсен кәлдәргә тырыша. Тешен беренче күрсәткән балага жәза бирелә.

### Котылыш

Уенда балалар саны күбрәк булган саен кызыграк. Уенчылар парлашып, кулга-кул тотынышып тезелеп басалар. Уртада бер бала ялгызы кала. Ул – көтүче. Парлар кулларын бер-береннән ычкындырып чабалар, ә уртадагы көтүче пардагы баланың берсен тотып алырга тырыша. Ул, парлар урыннарына басып, кулларына тотынышканчы, берсен дә

тота алмаса, кабаттан көтүче булып кала. Берәрсен элөктәрсә, тотылган кеше урынына, аның пары белән баса. Тотылганы көтүче була. Шул рәвешле уен дәвам итә.

### Бишташ

Сары балчыкны әвәләп, киптереп, биш данә «таш» ясылар. Аларны бер-берсенә тими торган итеп, сибеп жибәрәләр дә, чүпләп алалар. Икешәрләп уйныйлар. Башта бер ташны һавага чөяләр, ул төшкәнче, жирдән тагын бер ташны алып, шул ук кул белән төшөп килгән ташны да тотып өлгерәләр. Бу этапны үткәч, икенчесенә күчәләр. Берьюлы икешәр ташны кулга алалар, өчнә, һәм калган дүрт ташны берьюлы кулга алып, һавага чөйгән ташны тоталар. Уенны сул кул белән генә уйныйлар, уң кул белән ярдәм итәргә ярамый. Биш ташны да шулай итеп атып-тотып бетергәч, өченче этапка күчәләр. Бу этапта, сул кулның баш һәм имән бармакларын келәмгә бастырып, капка ясылар. Таралып яткан ташлар арасыннан берсен алып чөеп жибәрәләр, ул төшкән арада, келәмдә яткан ташның икенчесен алып капкага кертәләр. Тагын бер ташны югары сикертәп, ул төшкәнче ике, өч, дүрт ташны алалар да капкага кертәләр. Капканың торышын үзгәртү катгый тыела. Уен һәр яңа этабында шулай катлаулана бара.

Сәвия СӘМИТОВА,  
филология фәннәре кандидаты

«Әйлән-бәйлән» Татарстан халыклары милли уеннары балалар республика фестиваленнән күренешләр. 2019 ел





# Кич утырып ТЫҢЛАДЫМ...

(ӘКИЯТ)

Борынғы заманнарда түгел, дәү әнием кыз чакта, дәү әтием егет чакта Сабантуйлар бик күңелле узган. Сабан туге ул – чөчү беткәч, туй үткәрү кебек булган. Халык бу бәйрәмне ел буге көткән. Атна-ун көн кала өйләр юылган, каралты-кура, йорт тирәсе тәртипкә китерелгән.

Бәйрәмгә бүләк, йомырка жыю йоласы – аның башлану билгесе булып торган. Иртәгә Сабантуй дигән көнне оештырылган ул. Бу чарада бөтен авыл халкы уен-көлкә, жыр-биюләр белән катнашкан. Сабантуйга дип, ераклардан төп нигезләренә туганнар, уллар-кызлар жыелышкан. Милли ризыклардан мул табын әзерләнгән.

Бәйрәм, гадәттә, урман аланында яисә су буенда үткәрелә торган булган. Сабантуйга матур итеп жигелгән атларга утырып барганнар. Халык уеннарда бик теләп катнашкан: кемдер капчык киеп йөгәргән, кемдер чүлмәк ваткан, теләгәннәр рәхәтләнеп капчыклар белән сугышкан. Йомырка салынган кашык кабып йөгәру, колгага менеп әтәч алып төшү, көянтә-чиләк белән су ташу кебек уеннарда үзеңнең житез, кыю, уңган икәнеңне күрсәтергә кирәк булган.

Катыклы савыттан авыз белән акча эзләү, чүлмәк вату уеннары каян чыккан? Беләсезме? Бу турыда дәү әтием менә нәрсәләр сөйләде.

Сабан туге барган вакытта саран авыл баеның көмеш тәңкәсе ялгыш чүлмәктәге катыкка төшеп китә. Бөтен кеше алдында кулын катыкка тыгарга ояла ул. Чүлмәкне авыштырып, тәңкәне авызы белән эзләргә керешә. Әлбәттә, таба алмый, әмма бөтен бите, башы катыкка буюлып бетә. Кешеләр, аның кыяфә-



Екатерина ЖИЛЬЦОВА (11 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар сәнгать мәктәбе укучысы

тән күрәп, көлә башлайлар. Ачуы чыккан бай, кул астындагы таягын алып, чүлмәккә китереп суга. Менә шуннан Сабантуйда бөтен кеше яратып уйный торган уеннар уйнала башлай. Бу уеннар авыл жырчыларының, биючеләренең чыгышлары белән чиратлаштырып алып барылган. Бәйрәмнән беркем дә бүләксез китмәгән.

Әлбәттә, Сабан тугеда иң кызу урын – көрәш майданы булган. Кечерәк яшьтәге малларны, көч сынашырга теләк белдергән бабайларны аерым көрәштергәннәр, бүләкләр биреп, майданнан хөрмәтләп озатканнар.

Сабантуйда егетләр һәм кызлар үзләренә булчак тормыш иптәше дә күзләгәннәр. Чөнки монда уңганлыкны, булганлыкны, житезлекне, шул ук вакытта тыйнаклыкны да күрергә мөмкин булган.

Миңа дәү әнием белән дәү әтием сөйләгәннәр шулар. Сөз дә, дуслар, алар янында ешрак булыгыз, кичләрен яннарында утырып, куеннарына сыенып, аларны тыңлагыз.

Эльвира ВӘЛИУЛЛИНА,  
Яшел Үзән, С.К. Гыймәтдинов исемендәге  
Осиново гимназиясенең 4 нче «А»  
сыйныфы укучысы

# МАТУР БӨЙРӨМ – САБАНТУЙ!

Жәйләр житеп, эшләр беткәч,  
Бездә була Сабантуй!  
Бар халык мәйданга килә –  
Күңелләрдә якты уй!

Жыелыша яше-карты  
Күрергә, дип тамаша.  
Матур итеп киенгәннәр –  
Карап күзләр камаша.

Табигатьнең ямьле жире  
Үзенә бүген дәшә.  
Дус-туганнар, сыйныфташлар  
Сагынышып күрешә.

Читтән авылдашлар кайта  
Туган ягын сагынып.  
Бар да уенда катнаша,  
Тормыйлар ялындырып.

Ә уеннар кыза бара –  
Кемдер капчыкта чаба.  
Йомырка салып кашыкка  
Оча бүләккә таба.

Чүлмәк вата япъ-яшь кызлар,  
Күзләр күрми – бәйләнгән.  
Туп-туры сугар иде дә,  
Булмый шул – баш әйләнгән.

Кашык белән су ташыйлар  
Мәйданның уң ягында.  
Капчык сугышын карыйлар  
Агайлар сул ягында.

Кара-кара, баганага  
Бер малай менеп бара!  
Халык аңына килгәнче  
Бүләген сүтеп ала.

Келәм уртасында көрәш  
Кызганнан-кыза бара.  
«Атлар кайта», – дигән тавыш  
Бөтен мәйданны яра.

Жыр-биюләр, уен-көлкә  
Көне буена житә.  
Күңел ачып, сөөнешеп  
Халык өенә китә.

Сабантуйда балалар да,  
Олылар да ял итә.  
Кыскасы, килегез, бездә  
Сабантуйлар шәп үтә!

Нәзилә ИБРАҢИМОВА,  
Минзәлә шәһәрәндәге  
гимназиянең 9 нчы сыйныф  
укучысы



Полина ОСТРОУМОВА  
(14 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар  
сәнгать мәктәбе  
укучысы



Рената ШАКИРОВА  
(11 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар  
сәнгать мәктәбе  
укучысы

# БӘХЕТ- ШАТЛЫК алып килсен

Сабантуй бик матур бәйрәм –  
Ел да көтеп алабыз.  
Барлык уенга катнашып,  
Сөенеп кул чабабыз.

Берәү җырлый, берәү бии,  
Кемдер гармун уйната.  
Яшь егетләр көрәшәләр,  
Берәүләр чүлмәк вата.

Без бит авыл балалары  
Атларны яратабыз.  
Алар килә очып-очып,  
Аларга җан атабыз.

Безнең Сабантуй урыны  
Бик тә матур урында.  
Ул күлләре, чишмәләре!  
Кошлар сайрый болында.

Бәхет-шатлык алып килсен,  
Һәр ел Сабантуйлары!  
Тынычлыгыбызны саклый,  
Илнең батыр уллары.

Нәргизә ХӘМИТОВА,  
Саба, Юлбат төп мәктәбенең  
2 нче сыйныф укучысы

## Онытылмасын берүк

Безнең авыл Сабан туе  
Бик тә күңелле үтә.  
Андагы кызыклы хәлләр  
Күңелгә үтеп керә.

Гармун белән яшь егетләр,  
Яулык җыярга чыга.  
Батыр калган, җиңгәннәргә  
Бүләкләр бик күп була!

Сабантуйга дип, ерактан,  
Күп туганнар кайталар.  
«Әле ярый бәйрәм бар», – ди,  
Абыйлар һәм апалар.

Уеннар нинди кызыклы:  
Капчык сугышы, узышлар,  
Катыктан акча эзләүләр,  
Көрәш, бию һәм җырлар!

Онытылмасын иде бер дә,  
Мондый күңелле бәйрәм!  
Душлаштыра барыбызны –  
Көтәбез гаилә белән!

Камилә ШАКИРОВА,  
Яшел Үзән, С.К. Гыйматдинов  
исемдәге Осиново  
гимназиясенең 4 нче «А»  
сыйныфы укучысы



Софья РОМАШЕВА  
(13 яшь) рәсеме,  
Казан, 1 нче балалар  
сәнгать мәктәбе  
укучысы



# ЧИГҮ ОСТАСЫ

Нурзия Мирхазова сүзләре

Наилә Яхина көе

**Allegretto**

1. Кал - фак чи-гәм, эн-же те-зәм, кич-ләр бу-е у-ты-рып. Пе-си-е-без ка-рап то-ра  
ми-ңа кү-зен ту-ты-рып. Лә - лә-лә лә-лә-лә, ми-ңа кү-зен ту-ты-рып.

Калфак чигәм, энже тезәм,  
Кичләр буге утырып.  
Песиебез карап тора  
Миңа, күзен тутырып.  
    Лә-лә-лә лә-лә-лә,  
    Миңа, күзен тутырып.  
Әни бәйли, ә мин чигәм,  
Бирелеп уй-хислэргә.  
Киңшлэшәм әни белән,  
Белмәсәм ни эшлэргә.  
    Лә-лә-лә лә-лә-лә,  
    Белмәсәм ни эшлэргә.  
Ялгыштырды мине менә  
Кара мәчем – Акмуен,  
Әллә ул карагангамы,  
Чуалып китте уем.  
    Лә-лә-лә лә-лә-лә,  
    Чуалып китте уем.  
Башым күккә тиде, әни  
«Афәрин, кызым» – дигәч,  
Курчагым да зур кыз булды,  
Чигүле калфак кигәч.  
    Лә-лә-лә лә-лә-лә,  
    Чигүле калфак кигәч.



Шәмәхә төстөгә калфак. XIX гасыр азагы.  
Татарстан Республикасы Сынлы сәнгать дөүләт музейе фондларыннан

# Татлы бәлеш

Аксубай якларында бәйрәм табыны оста хужабикәләр пешергән тәмле ризыклардан сыгылып тора. Шундый хужабикәләрнең берсе – Халисә Нуртдин кызы Мөхәммәдиева журнал укучыларыбызны Аксубай якларында гына очрый торган «Татлы бәлеш» пешерергә өрәтә.

## **Бәлеш камыры өчен:**

200 мл сөт,  
1 аш кашыгы көнбагыш мае,  
2 аш кашыгы майонез,  
кашык очы белән тоз,  
йомшак камыр килеп чыгарлык он.

## **Бәлеш эчлеген өчен:**

1,5 стакан дөгә (тозлы суда бүрттерәбез, юабыз һәм сөлгегә жәеп кипшендерәбез),  
1 стакан карабодай ярмасы (кайнар су салып, өстен томалап, бүрттерәбез),  
200 грамм йөзем,  
200 грамм кара жимеш,  
200 грамм сары жимеш (бүрттерәбез),  
400 грамм сары май (эрәтәбез),  
150 грамм шикәр комы.



*Татарларның, дәрәсрәге, болгарларның ничек туклануы турында иң борынгы язмаларның берсен Багдад хәлифенең Алмыш хан янына сәяхәт иткән сәркәтибе Ибн Фадлан язып калдырган (922 елда Идел Болгарының исламны кабул иткән вакытлары).*

«Бер-ике сөгәтәтән Болгар ханы безне алырга кешеләр жибәрде, һәм без аның янына чатырга кердек. ...Ул сыйлы өстәл китерергә боерды, аңа өстәл китерелде. Өстәлдә кыздырылган ит кенә тора иде.



Ул, пычак алып, ит кисәгә кисеп алды да кабып жиберде. Шулай ук икенче, өченче кисәкләрне ашады. Аннары бер кисәк кисеп, хәлиф илчәсе Сусан ар-Рассига бирде. Шул вакыт кечкенә өстәл чыгарып илчә алдына куйдылар. Тәртибе шундый: хан үзе кисеп бирми торып, беркем дә ризыкка сузылмый. Ризык бирелгән кешегә шул мизгелдә өстәл куела.

...Һәрберсе дә уртак өстәлгә сузылмыйча, үз өстәлендә ашады. Беркем дә патша өстәленә кагылмады.

Патша ашап бетергәч, һәрберебез өстәлдә калган ризыгын үзе белән алды. Ашаганнан соң патша бал эчемлегә китерергә боерды. Эчемлекнең яңа гына өзәрләнгәнә сизелеп тора иде...»

Әнвәр Хәйри (Әнвәр Нәҗип улы Хәйруллин). Әхмәд ибне Фадланның 921-922 елларда Болгар дәүләтенә килгәндә язган сәяхәтнамәсе (татар теленә яңача тәрҗемә һәм фәнни аңлатмалар). – Казан: «Сүз» нәшр., 2013, 536 б., рәсем белән



1. Йомшак кына камыр басабыз һәм аны ике өлөшкө бүлөбөз



2. Табаны канат белән майлыйбыз. Камырның зуррак өлөшөннән бәлеш төбө ясап, табага жәябөз



3. Бәлеш эчлеген кушып, камыр өстенә жәеп салабыз





4. Өстенә эреткән май сибәбез



5. Камырның икенче өлешен жәеп, бәләш өстенә каплайбыз



6. Кайнар газ миченә куеп, 160-200 градуста 40 минут пешерәбез

**Ашларыгыз  
тәмле булсын!**

## ШАХВОРД

Таблицадагы хәрәфләр тезмәсеннән шахмат фигураларының ферзь һәм ат йөреше тәртибен кулланып, Сабантуй ярышларының исемнәрен укыгыз.

Шахмат фигуралары (ферзь һәм ат) журнал укучыларын уйларга, дәрәс йөрергә, язарга өйрәтә.

а		ш	ә	ы		к	һ	л
ы	р	р	а	у	ш	ү	з	ә
	л	в	т	ш	Ж	ә	н	р
ө	б	к	ы	ы	р	ы	е	б
	ә	р			ы	ч	м	ә
а	к	м	я	р	а	л	л	й
ү	л	ч	ә	е	б	а	п	ә
	ч	н	л	т	к	я	а	т

17		15	4	19		1	6	4
14	3	18	31	33	5	2	3	5
	16	30	32	45	34	7	7	6
2	13	29	44	46	36	35	8	9
	28	43			38	37	8	10
12	1	27	42	41	40	39	12	11
	26	11	22	20	18	9	14	13
	24	23	21	10	19	17	16	15

Нәҗип ШАКИРҖАНОВ төзедә

Башваткыч җаваплары:  
 Дәрәс ат йөреше тәртибе: санның 1-19  
 Хәрәфләр: көреш һәм ат чабышлары  
 Дәрәс ферзь йөреше тәртибе: санның 1-33  
 Хәрәфләр: күзләрне бәйләп таяк белән чүлмәк вату; җырычлар ярышы

# Истәлекле һәм онытылмас даталар 2020

## 1 июль

Язучы, Татарстан Республикасының атказанган мәдәният хезмәткәре, Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Камил Әдһәм улы Кәримовка 70 яшь (1950)

## 4 июль

Жырчы, ТАССРның атказанган артисты Зифа Жәмил кызы Басыйрованың тууына 110 ел (1910-1979)

## 5 июль

Композитор, жырчы, мәдәният эшлеклесе, педагог, ТАССРның атказанган сәнгать эшлеклесе, Россия Федерациясенең атказанган мәдәният хезмәткәре Мәсгут Габдрахман улы Имашевка 90 яшь (1930)

## 7 июль

Композитор, ТАССРның һәм РСФСРның атказанган сәнгать эшлеклесе, Татарстан Республикасының халык артисты, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Әнвәр Закир улы Бакированың тууына 100 ел (1920-2001)

## 15 июль

Жырчы, Татарстанның халык артисты, М. Жәлил исемендәге Республика премиясе лауреаты Римма Мөбарәк кызы Ибраһимовага 70 яшь (1950)

## 27 июль

Сынчы, Татарстан Республикасының халык рәссамы, Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе Мәхмүт Маталит улы Гасыймовка 75 яшь (1945)

## 28 июль

Сәнгать белгече, шагыйрә, тәржемәче, Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Розалина Гомәр кызы Шаһиевага 75 яшь (1945)

## 1 август

Татар һәм башкорт әдәбиятлары классик язучысы – шагыйрь, прозаик, публицист һәм драматург, Башкортстан АССРның халык язучысы Мәжит Гафуриның тууына 140 ел (1880-1934)

## 1 август

Тел галиме, ТАССРның һәм Россия Федерациясенең атказанган фән эшлеклесе, Татарстан фәннәр академиясенең мөхбир-ағзасы, Россия Гуманитар фәннәр академиясе академигы, Татарстан Республикасының фән һәм техника өлкәсендәге Дәүләт премиясе лауреаты Фуат Әшрәфжан улы Ганиевның тууына 90 ел (1930-2016)

## 3 август

Хор дирижеры, ТАССРның һәм РСФСРның атказанган сәнгать эшлеклесе, Россия Федерациясенең халык артисты Лима Гали кызы Кустабоевага 75 яшь (1945)

## 5 август

Актриса, Татарстан Республикасының халык артисты Наилә Нургазиз кызы Ибраһимовага 75 яшь (1945)

## 10 август

Алабуга, Арча, Әлмәт, Бөгелмә, Буа, Лениногорск, Мамадыш, Минзәлә, Октябрь, Питрәч, Саба, Сарман, Спас, Тәтеш, Тукай, Чистай районнары оештырылуга 90 ел (1930)

## 11 август

Язучы, драматург, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт премиясе лауреаты Зөлфәт Зөфәр улы Хәкимгә (Хәкимхановка) 60 яшь (1960)

## 15 август

Рәссам Ильяс Шәйхуллага улы Фәйзуллинга 70 яшь (1950)

## 19 август

Пианист, органчы, педагог, Татарстанның халык артисты, Россия Федерациясенең һәм Татарстанның атказанган сәнгать эшлеклесе, Казан дәүләт консерваториясе ректоры Рубин Кәбир улы Абдуллинга 70 яшь (1950)

## 23 август

Язучы Марат Рафил улы Кәбировага 50 яшь (1970)

## 25 август

Драматург, жәмәгать эшлеклесе, ТАССР, РСФСР, Башкортстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе, РСФСРның К.С. Станиславский, Татарстанның Г. Тукай исемендәге Дәүләт бүләкләре лауреаты Туфан Габдулла улы Миңнуллинның тууына 85 ел (1935-2013)

## 28 август

График, гамәли бизәлеш сәнгате рәссамы, Татарстан Республикасының атказанган сәнгать эшлеклесе Алсу Адлер кызы Тимергалинага 60 яшь (1960)

## 30 август

Татарстан Республикасының дәүләт суверенитеты турында Декларация кабул ителүгә 30 ел (1990)

## 12 сентябрь

Журналист, архивчы, ТАССРның һәм Россиянең атказанган мәдәният хезмәткәре, тарих фәннәре докторы, Татарстан Республикасының фән һәм техника өлкәсендә Дәүләт премиясе лауреаты Дамир Рәүф улы Шәрәфетдиновның тууына 80 ел (1940-2014)

## 12 сентябрь

Чистай шәһәрндә Борис Пастернакның Мемориаль музей ачылуга 30 ел (1990)

## 13 сентябрь

220 ел элек Казанда беренче татар типографиясе ачыла (1800)

## 15 сентябрь

Драматург, ТАССРның һәм РСФСРның атказанган сәнгать эшлеклесе Тажи Кәлимулла улы Гыйззәт (Гыйззәтуллин) нең тууына 125 ел (1895-1955)

(Татарстан: Истәлекле һәм онытылмас даталар календаре = Календарь знаменательных и памятных дат. 2020 – Казан: Милли китап, 2019. – 200 б.)



Кадрле укучыларыбыз!  
2020 елның икенче  
артыеллыгы өчен «Түгәрәк  
уен» альманахына  
республикабызның барлык  
элементә бүлекләрендә  
язылырга мөмкин.

Яисә иң жиңел ысулы – өйдән чыкмыйча гына  
«Почта России» сайты аша (<https://podpiska.pochta.ru> Индекс ПА 183 яисә «Тугарак уен» дип  
жыярга) онлайн да языла аласыз.

Индексыбыз – ПА 183  
Өч айга язылу бәясе – 173 сум 29 тиен  
Ярты елга язылу бәясе – 346 сум 58 тиен

**БЕРГӘ БУЛЫК, ДУСЛАР!**

